一萬三千三百八十一號

# 叻報

有限公司

# LAT PAU PRESS LTD.

## Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya

SATURDAY JULY 16th 1927

PRINTED AND PUBLISHED BY LEE WAN SIN & CHANG BIH FONG,

Established 1880.

◉本報特別啓事

（一）創立年期　本報創立於香港光緒七年十月十二日迄今已四十有七年
（二）宗旨　本報宗旨注重實業教育
（三）總理　陳仁毅
（四）編輯　李煥燊　張晴方
（五）編輯發行所　新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號
（六）電話　一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

◉本報報費列左

（一）零售每份一角　（二）每個月二元
（三）三個月六元　（四）每六個月十二元
（五）每十二個月二十四元

▲報費定例

（一）外埠郵費另計英屬每份加二占其餘各埠每份加六占
（二）無論本坡外埠如有騙兩定閱者務將中西文詳細注達
（三）凡報需等費一齊進下並需釘單不吝遲

▲告白定例

（一）凡登全年告白之費分期先收倘有中途停止期留收足
（二）先此聲明至於長短期告白費請先惠

◎◎◎注意
凡關於告白之發報派報之說論等事請即由電話一一六四號通告本報經理部

◉上海書局華商中店暑期大廉價中運到大帮新書新貨一律特別削價出售

△國貨類

振豐棉織廠出品

羅紋單紗運動背心
紗線堅韌　機織均勻　式樣新穎　大小咸備　原價每件三角　減售每件二角半　六件一元四角
伸縮自由　雙線精織　寬緊適體　經洗耐用　原價每件四角　減售每件三角半　三件一元

235 羅紋半襯　伸縮自如　顏色潔白　原價每件四角　減售三角

250 羅紋背心　寬緊適體　大小具備　原價每件三角半　減售二角六

四號圓領短袖衫　五號六角領短袖衫　用上等線織質堅耐洗原價每件五角五占減售每件四角五占

隆興廠出品大小皮箱　用上等棕色皮料　配不同想　特製鎖　堅固耐用　式樣美觀　價目繁多　不詳載　諸君惠顧　請來面選

振昌廠出品三碼牌男線襪　絲光線精製　羅紋口襪統　顏色齊備　腳寸均有　除舒適於足外　且能經洗耐着　原價每對二角五占　減售每對一角七占　每元六對

△籍書類

在廉價期內祗圖書及概照原本出售
今將舉數種如下

平三民主義　每部祗收三角　孫中山全集精裝每部祗收二元一角　平裝每部一元四角　蔣介石全集　每集祗收五角　百星艷影　每本祗收六角　此外品目繁多難以枚舉除隔日登載外　幸請惠臨參觀

地址　星洲水仙門大馬路十三號門牌

英文 11 Hill street singapore

FOR　BABY

△緊要：緊

諸君嬰兒之康健如何？請今日起帶勒吐精代乳料一罐回家用代母乳勿請醫生全世界賢慧之母親均用以請即加入有思想之父母之列即購一罐試之各處均有出售

發行者冷寶打英瑞煉乳公司

本公司星洲設　檳城　吉隆坡　怡

Proprietors,

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

寰球華名

是書編譯寰球通商大邑城鄉市鎮交通口岸島與港灣中國廿二行省南洋群島四千餘地各華英對照閱者一目了然極查輔譯甚為利便為商界必需之品也

▲每期定價一元五角

石叻分售處

大坡 會豐商店

小坡 永安號

牛車水水仙門 會豐商店

廣衛生號

祥源金舖

水仙門 中華公司

大世界公司



◉上海百貨商店分設支新張廣告

本店總發行所設在新加坡水仙門大馬路十號近因條路道橋交通阻梗各界紳翁惠顧諸多不便良用不安茲特分設支店於大坡大馬路吉甯街口七十一號擇於陽歷七月十四日（即陰歷六月十六日）開張一應貨物平價發售以副各界光顧之雅特此廣告

民國十六年七月十一日 本埠 上海百貨商店白

# 維新游泳場

（一）沿陸建築樓閣迴環 （二）雅房住宿風寒水冷
（三）酒菜茶點食品新奇 （四）電船舢舨操習游泳
（五）釣魚網魚隨便賞心 （六）遊戲玩具消遣怡情
（七）街車風小來往利便 電話 四六七八
吧時班喚六條三塊古二百零四號 本主人陳維新啓

◎養正學校續招新生

本校師範中學小學半夜各補習班免費工讀半夜義學及女子部各級均開新班定期八月五日上午九時半舉行第二次入學試驗有志求學者先期到校掛號聽候試驗可也再本校本學年定期八月八日上午八時開課

民國十六年七月五日 本坡大門樓養正學校告

## 新聞提要

革命軍進展兗州　直魯兵佈防張垣

國府軍事會開幕　張孫爭地盤不和

伍朝樞修中荷條約　蕭佛成任清黨委員

△本報本日上海專電 ●國府軍事會議今日開幕
國民政府軍事會議·于今日舉行開幕禮·

△本報本日上海專電 ●革軍向兗州進展
革軍王金韜部與馬祥斌部·現由濟寧向兗州進展·

△本報本日上海專電 ●奉軍在張垣佈防
察哈爾區軍隊步兵二師·現在張垣佈防·極為忙碌

●張孫內部不和

奉張派潘復前往調解·

△本報本日上海專電 ●蕭佛成被任為清黨法委
中央清黨委員會·任蕭佛成為清黨法庭委員長·蕭已就職·

●廣州公安局通緝范華豐 ▲指為陳炯明黨羽…
△本報本日上海專電 蘇信華豐范華豐近日返粵·廣州公安局以范為陳炯明黨羽·已下令通緝·

△本報本日 ●青島搜捕黨人之嚴厲
青島戒嚴司令搜捕黨人極…行均被圍搜·

# 赤日炎天之下

（有一件最危險的事

近日天氣很熱，居家出外，一不小心，便不免於病，病，是人生最危險的事，又誰能終身可以避免的呢？自然也有避免的方法，在現時，第一，是去熱去濕，提精養神，才可以得到康寧的幸福。什麼藥品．可以保持康寧呢？那祇有萬寧油。萬寧油，有醫治百病之神效，故為人人常備之至寶．

○本日上海路透專電 ●國府軍事會議開幕
南京消息·國民政府軍事會議·已于今日開幕·主席為財政部長古應芬氏·其演說大略·謂本會之職權·包括一切軍事上之行政·而服從總司令之命令·外交部長伍朝樞演說·謂革命軍仍宜繼續加以訓練·以達肅清赤化之最後目的云·

○本日倫敦路透專電 ●第二次太平洋會議
檀香山消息·第二次太平洋會議已開幕·出席者有中·英·美·奧·日·荷·等國代表·約五百餘人云·

○昨日上海路透專電 ●王寵惠已就國府司法長
王寵惠經已就國民政府司法部長之職·蔣中正伍朝樞及國府要人均蒞場參與就職典禮·王氏現年四十五歲·曾遊學英米德諸國·獲有法學博士之榮耀學位·前充海牙法庭之委員·並為華盛頓會議之中國代表云·

○昨日南京路透專電 ●國府將修改中荷領事協約
南京政府修改條約委員會議決·修改一九一一年之中荷領事協約·外交部將不久與荷蘭進行商議云·

○昨日法京路透專電 ○法國之國外貿易
本年上半年·法國進口貨共二七·一一八·○○○·○○○法郎·出口貨共二○○·○○○·○○○法郎·較去年減少二十九九·○○○·○○○法郎·較去年增加六·九五二·○○○·○○○·九八○

○上海工部局布告解釋增加捐稅

昨日上海路透專電·上海公共租界工部局·因增加捐稅二巴仙·引起華人各界之反對·因此特發出佈告·辨明實情·及增加之理由·該佈告稱各國與中國·已有協同之條約·整理地方·並設立工部局·以徵收捐稅·在一九二七年之預算表內·關于此次增加二巴仙捐稅·亦列有預算·又當距今十五閱月以前·工部局亦請將稅人加入參與會議選舉員設八三人·惟此選舉與人員·不能帶有政治宣傳之色彩·後公共議決西人每年每人納稅十八磅·華人一磅·並商察中之確規往日之決案·謂租界中之一切發展之費用·完全歸華人方面之所納捐稅分派·惟目下關于發展租界之借用公債·其尚未付還者計有五百六十二萬零千磅·其中華人應負担者為七十五萬磅·其餘為西人所負担者為四百九十二萬五千磅·而實際上華人方面·實有不能支持負担以發展租界之責云·

該佈告又稱驗項增加·捐稅·謂北係協助駐滬外軍之軍費·華人不敢承認·至於此項二巴仙之增加·乃用於（一）中國內亂不靖·時局緊張·以備緊急時之需用·（二）以警惕中國人之犯罪·溯自一月一日會審公堂併入中國地方審判廳後·每月平均之案犯·逐有增加·此不得不使租界增添警察勢力·其費用則在一九二五年為廿九萬六千磅·至一九廿七年亦須增加至三十七萬磅也·然同時租界面積·則僅為五千五百八十十英畝云·

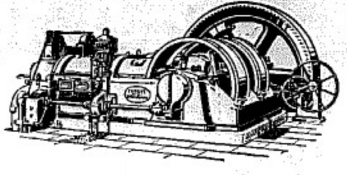
最後該佈告稱·工部局之在租界·負有極重大之責任·係望各色人士之加以協助云·

（公共租界華人納稅人會之反對增加巡捕捐各情已見昨日本報副紙要聞欄內·此本譯為參閱為幸·編者啟·

## 時局彙訊

○上海共黨潛勢力之可畏

上海共產黨現時潛勢力極形活躍·開共產黨徒受黨的命令·苟非由黨特准·不許擅隸國民黨籍·違則重咎·若其黨徒不甘一己之黨籍同化於國民黨也·但共產黨徒·又多屬奉陰違·當五卅紀念·滬工會統一委員會中赤黨之未能偵悉者·…今共產黨於上海工會之分子不甘孤負·…故自五月卅日·…不過二星期·…人之黨籍已被五百以上·…



發式一有下列數大利益用油節省構造單簡行使方便滿儎或半儎均甚經濟常時可靠

「唐如」機器可由開始應用之日起担保一年

說明書函索即寄

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.


一九二七年七月十一號

唯一代理人幃登目拉沙露父子有限公司


# 秘製 墨魯窩兒

華譯鱉魚肝油精丸

墨魯窩兒者即專言鱉魚肝油精丸也此油之功用能治肉傷虛弱吐血陰虛癆瘵肺疾喉喘肺管發炎童子身體缺弱肌肉不生等症無論老幼服之均能立著神效但其味腥辱胃弱之人亦不能下咽而況詐偽日多每雜料劑不但無益且有大害本藥房因詳加考究以化學作此油之精採製為丸此丸之力實具二十五倍之功效凡平時服油一瓶者改服此丸不啻已服二十五瓶魚肝油矣價廉功倍莫過於此而且一粒藥丸不論胃強胃弱之人皆可吞服以小瓶裝之隨身皆可攜帶手更有以之補血生精孕婦以之固胎滋乳小兒隨常與食尤以輸業無異易化易長無病不生一切弱婦雖之開胃健脾身強力健服丸一個月能抵服油兩年之功真能回進化培養後天之一大補劑也

服法每天服三次每次二丸

上海中西各藥房均有寄售

可由各有代理購買

總代理 緞碧鍋及慶全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.


民國十六年一月三日

VIM磨光粉

用此奧妙之磨光粉一二次即可將其汚穢完全除去磨光粉乃玻璃器　大鏡　雲石棹　面盃架　浴桶　銅器　油漆及利器等不可少之用品請向你之雜貨舖詢問此貴珍之磨光粉

此乃由於世界最大製造肥皂之利華兄弟有限公司製造

唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

特載

## 三國海軍會議與菲島防務問題（一）

喝尼拉通訊云：一九二一年十一月：美總統哈定氏召集華盛頓會議：英美日諸國：訂約限制海軍軍備：三國之大戰艦頓數：除規定最多量以後不准超過此量外：復規定英美日大戰艦（即主力戰鬥艦）頓數之比例：以五五三爲準：惟諸國之補助艦（如巡洋艦驅逐艦及潛水艇等）之頓數：則華盛頓會議條約：未嘗加以限制．現任美總統柯立芝氏：特召集日內瓦（在歐洲瑞士國內）海軍會議：設法限制諸大國之補助艦頓數：邀請英日法意四國參加：法意兩國拒絕參加：於是遂決開英美日三國海軍限制會議：此會於六月廿日在日內瓦開幕：美國代表團主任爲駐比利士美大使巍卜生：英國代表團主任爲英國海軍部第一位大臣布立治曼：（按英海軍部爲委員制：第一位大臣權最大：即總長也）：日本代表團主任爲朝鮮總督海軍大將佐藤子爵：由駐法日本大使石井子爵協助之：廿日開幕　三國各提制限海軍之辦法：茲述其大要如次：

（一）美國提案　英美日三國之驅逐艦巡洋艦及潛水艇噸數之多寡：亦應如華府會議所訂之大戰艦噸數之多寡：用五五三作比例：其他補助艦戰鬥力較小者：合爲第四種：其制限方法另定之．

三國惟有之巡洋艦驅逐艦及潛水艇：總頓數須有一定之數目限制之：即英美兩國之巡洋艦頓數：各在廿五萬至卅萬之間：日本巡洋艦總頓數在十五萬至十八萬之間：英美兩國之驅逐艦頓數各在廿萬至廿五萬之間：日本驅逐艦總頓數在十二萬至十五萬四千之間：英美潛水艇頓數各在六萬至九萬之間：日本潛水艇總頓數在三萬六千至五萬四千之間：

根據此項限制：美國須將現有之巡洋艦及驅逐艦六萬二千頓毀滅：（內中以驅逐艦爲尤多）倘現時計劃中之戰艦均造好：則須添毀八萬噸：英國須毀巡洋艦五萬八千噸：日本須毀巡洋艦四萬噸：

### 本坡新聞（二）

## 上海中華痲瘋救濟會隊長林惠貞女博士抵叻

林惠貞女士：係美國[illegible]大學醫學博士：曾充福建公立醫院院長：近復在上海[illegible]：[illegible]組織中華痲瘋救濟會：[illegible]極踴躍贊助：茲林博士已於日昨抵叻：寓東陵某紳宅：擬向本坡同僑勸捐：及徵求會員：想本坡同僑不乏慈善之士：當能力爲贊助也．企予望之：茲將該會宣言．附錄於後：以供衆覽：

該宣言云　敬啓者：竊聞仁人利濟：先恤無依：遂氣激揚．首憐同類．是以施藥助醫：咨養不計虛名：痲病恤貧：周急務求實際：敝會之設：有鑒於斯：據醫藥界切實調查：全世界計有二百萬痲瘋病人：不幸而吾中華竟佔其半數：其中以閩粵湘魯諸省：蔓延尤甚．罹此病者：初則失知覺：繼而落肢指：傳染親近：貽累子孫：躰弱呻吟：死而後已：厥狀之慘．不忍見聞：識者以爲拯救之方：遂目爲不治之症：死亡相繼：不勝數焉　比來科學昌明：醫學精進：注射得法：療治可期．同人等見有可救之機：爰圖剷除之策：爰本會於上海：派幹事赴病區：籌款以養病人．設院以防傳染．編[illegible]以喚起同胞之注意．隔居處以保護患者．[illegible]童．溯自成立以來：深荷各界贊許．惟是經營設創：需費孔多：僅濟荷有不敷．百事其何以舉：延醫置藥：既需多步：設院隔居．尤須鉅款．茲特擴事勸募：徵求台員：素仰台端惻體恤懷　好施樂善：務望贊成義舉：慨解仁囊．量力輸將：隨意樂助．敝會拖繩大不捐之旨：縱少少亦奚嫌：先生女士　本爲善最樂之心：實多多而益善：藉衆擎而免鳴孤掌：襄善事而永爲大名：行見痲疾更生：咸受無疆之福：況同再起．同欽濟世之仁：是則豈惟痲瘋人之慶幸：亦敝會同人所代馨香祝禱者也：會長李元信．總幹事鄔志堅：董事林惠貞：

## 驗屍官昨日審訊德遜律命案之情形

昨日驗屍官在驗屍庭提訊上星期日德遜律門牌六十八號有華婦[illegible]氏被人槍斃命一案：首由死者之夫黃利亨到案作證云：彼係一牙科醫士：是日適工畢回寓　其時門已關閉．及入室：則見其妻已飲彈斃命．僵臥地上：至其妻何以遭此慘劇：彼實完全不知其所因：且謂其妻平日並無賭博：驗屍官指一證人向黃利亨言曰：伊得知警察當局曾經發出死者生時之品行：該證人遂即供稱：彼誠知該屋曾一度被警察搜過．該屋之人間有串同構帶十二支賭博者云云：

次由死者之年約　三歲幼女到案作証云：是日彼在屋內頭房遊戲：其母則坐于門外．忽聞槍聲一響：其母急回屋內：欲即閉門．以圖躲避：彼在窗口望去：見　身穿白衣之華人：將其母轟斃：同時此人橫過路中：復發一響．彼見有兩人：立于門前：及槍聲既發．皆已逃逸：其母被彈後：立即倒臥地上：[illegible]差將死者遺體：就往醫院去云云：

驗屍官略畢：謂此血案：共審一人謀殺：抑爲數人所爲：則下該四人仍未就捕：是否出于自動：抑或受人主使：實須留爲未了云：

## 調查虐待禽畜委員會報告（一）

▲提議防止辦法…

政府因聞悉埠上有虐待禽畜之事．故特派員調查報告：并擬議防止辦法．該委員會現已將調查所得：呈報政府：茲錄其報告如次：

本委員會曾外至牛畜輸船抵叻時：即前往　查．驗視牛畜抵叻狀況　注意其安置地位：料理[illegible]：以及飲食情形．曾見牛畜由船落艇：載至海南公司上陸等情．另再查察虐待工作牛類問題．及猪類抵叻之起卸與運等事：日前適有一船運猪到叻：委員到船參觀其起落情形：至於屠劏西貢宰牲所：委員亦已到過：見宰牛方法．并巡視宰牲所內之地方：此外又往數間販賣雀鳥店舖調查一過：羊類到叻上陸情形：經由委員錄得各人之口述：

委員所見之牛畜：計有數百　內有水牛甚多：其情狀普遍上極滿意：但亦間[illegible]船中之天氣而定：有等牛欄太大：倘途遇風浪：則畜易受損傷：就委員所到之船而言：牛畜飲食甚圓滿：料理人數亦充足：惟牛畜由船起驳艇之情形：則不甚滿意　尤以在船面下層起卸者爲甚：因牛畜係被推出船旁艙門：而入泊在船旁之驳艇尾處：牛畜須由此門口行落艇尾：船艙門口與艇面高低度：當視輪船吃水量之深淺．牛畜既至艇面：又須行落下層：如此辦法：牛畜甚易損傷．而不能謂爲滿意：至於牛畜裝在再下一層艙者：則須用一帆布帶套入牛身：由吊貨機提起：擱由船外：然後卸落艇內：倘其帆布常係用適當款式吊起：卸落時審慎從事：則此法甚圓滿：牛畜既落下驳艇：運抵海南公司上陸之際：其情形又不滿意：蓋該處地點不適：而駁船又祗可用作由船轉牛畜：不宜於起卸：

據委查虐待牛類問題所得：表示搾油廠等常有虐待之事：故必須監督而後可：論及猪類輸運：就其運到情形下斷：則甚滿意：海港規例：如能實行．可爲其保障：但違犯此規例者：亦屢見不鮮：其吊爲猪籠時：有祇用一鈎者：此舉不合：且易於令猪受傷受虐待：務必用兩兩鈎和一端爲妥：蓋聞虐待禽畜常在於宰[illegible]之時：但星洲之宰牲：純照回教習俗用刀宰殺：故并無任何非必要之殘酷：

## 虐待養女者鑒

華婦羅勤好：被控于本星期三日虐待其年僅十二歲之養女：以[illegible]擘打不已：復以烙紅之鐵．烫毁其面口兩部：業由法官提訊：判罰被告銀一百五十元：[illegible]

## 強搶傷人案詳果

華人陳光茂．被控去年十一月二十日中午：偕另一華人在吉寧人墳場附近：將華婦林基推倒於地：乘機將其耳環割去：并搶去現銀六百九十元及耳環等物：共值八百六十元：乃相率逃逸：嗣經僱情赴捕房報告請緝：後由差將陳拘控於案：本星期三日下午由第二法庭法官提訊：被告延請卡[illegible]默師代爲辯護　巡長約翰遜氏主控：

首由原告陳述以上之情由畢：又於答復差長約翰遜氏可否陳述如何得此多金之時間中：曾謂有華人富商：取得[illegible]孫伯嗣．以五百金爲酬報：其餘則係做之私蓄云云：

次由一巫人探員到案作証：供述本月三日在實龍崗律將被告執獲：翌日傳原告到偵探局將被告辨認無訛．遂將被告逮控於案之情形畢：法官以案情重大：着將案移交下屆梟署核奪云：

## 檳城梟案

十三日檳城訊：華人朱江水．欲以一百元與五十元之假銀幣混用．被差捕獲．控之於案：是日在梟署審訊畢．法官判處以十年監禁云：

又吉寧人區民卑尼：被控兇犯謀殺案一則．及欺行兇傷人[illegible]則．是日亦在梟署審訊：訊畢判被犯第一案處以五年監禁：第二案則處以四年監禁云：

## 非賭徒得蒙釋放

潮人林金志．前日因外出購買鴉片．及行經達教街門牌十六號門前：適是時警差正擒賭徒：林某以爲發生意外．亦忽發足奔避：警差疑彼爲賭徒中之一：遂上前執控於案：昨日上午押往第三法庭審訊畢：林某陳述眞情．法官略聞：判予無罪釋放云：

## 童子作竊

閩童林昌志　前日下午．不知從何處地方：私竊牛乳七罐．以一手攜竹籃盛之：上街販賣：被印差偵悉．上前詰問．彼則支吾以對．遂拘之以去：昨解三法庭審訊畢：判將[illegible]云：

## 希圖搶掠之被罰

▲判處苦監十八閱月……

有華人某某．本月七號深夜一時四十五分：行經小坡克街向[illegible]前行：忽有甲乙兩閩人近前：甲則緊握其衣領：乙則搜掠其衣袋：某華人則謂彼袋中僅存銅幣五枚　甲乙聞言．遽將彼痛毆一頓：彼即將甲執住：然後鳴差拘捕：四百七十三號警差聞聲趕至：彼乃將甲交差帶：央之律偕同去：以希圖搶掠之罪控之於法庭．本月[illegible]日：由地[illegible]法官審訊：首由[illegible]陳述拘捕被告之經過：次由[illegible]

FLETCHER TRADING CO. LTD

(Incorporated in F.M.S.)

10, Raffles Chambers Singapore

# 達明洋行

本行專辦環球銅鐵器具樹膠園用品礦場器皿糖廠乳廠鋸廠用品建築材料白鐵水喉烏灰鐵鋼鉛網銅網鐵釘工字鐵角鐵灰瓦臭水漆油皮帶鐵索迫鐵確炭白蠟油花屎鐵路泥斗等等發沽

總行在吉隆坡 英行在白明咸

支行 芙蓉 怡保 巴生埠 馬六甲

石叻寫字樓在土庫街端葛七土庫樓下拾號電話四〇三

No. 4711. Eau de Cologne

四七一一香水用處多且[illegible]富名媛閨秀於[illegible]運動之時用少許於[illegible]背或[illegible]門之上其精神上[illegible]快慰[illegible]無[illegible]無[illegible]時婦女[illegible]引[illegible]爲身傍作伴侶其令人歡醉之香味[illegible]神醒腦之功能每令名媛閨秀引之為手提袋梳台上之隨身[illegible]其[illegible]上乃貼[illegible]金與藍色之標識

[illegible]代[illegible]大[illegible]公司

如需補養…請用文家宜補酒！（七）

如病後欠補身體孱弱則須遵循一萬七千位名醫之介紹飲用文家宜補酒便可自然規復身體原狀因此酒能規復爾之康健增加爾之氣力豐富爾之血量强健爾之智力即疾病所遺之毒苦此酒均能一一免除之此酒好處即能令爾平時强健每多飲一杯即多進於康健路途一步

請即起飲此文家宜即於飲用第一杯之後即覺身上發生新生力焉

一九二七年一月二十五日

萬七千位名醫之介紹

請明標上之商標 名冊各藥房酒庄均有出賣

WINCARNIS "The Wine of Life."

Sole Agents for Malaya:—

Hattenbach, Lazarus & Son, Ltd. (Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

# 快車快聞

[illegible]



## ○滙票行情一覽表

| | | |
|---|---|---|
| 英國滙豐銀行電滙 | 一百元銀行貼出 | 十一元三七五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 十一元二五 |
| 荷蘭兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 一十七元五 |
| 廈門銀行銀票 | 一百元銀行貼出 | 一十七元 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 一十六元八七五 |
| 福州銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 十七元八七五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 十七元七五 |
| 安南銀行滙單 | 一百元銀行貼出 | 七元一二五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 七元 |
| 銀行買現銀票 | 一百元銀行貼出 | 六元八七五 |
| 上海銀行滙單 | 一百兩 | 八十八兩七五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元 | 八十八兩五 |
| 銀行買現銀票 | 一百元 | 八十八兩二五 |
| 美國朱列行滙單 | 一百元 | 一百一十一元九 |
| 期票三十天 | 一百元 | 一百一十三元 |
| 暹羅銀行滙單 | 一百銖 | 八十元 |
| 暹羅銀票兌出 | 一百銖 | 八十二元 |
| 仰光銀行滙單 | 一百元 | 一百五十四 |
| 期票三十天兌 | 一百元 | 一百五十六 |
| 呂宋銀行滙單 | 一百元 | 一百五十四盾 |
| 期票三十天兌 | 一百元 | 一百五十八盾 |
| 高視銀行滙單 | 一百元 | 一百五十四盾 |
| 期票三十天 | 一百元 | 一百五十六盾 |
| 紐約銀行滙單 | 一百元 | 五十六元 |
| 期票三十天 | 一百元 | 五十八元 |
| 英國銀行滙單 | 每元 | 二司令三[illegible] |
| 加爾吉打銀行滙單 | 一百元 | 一百五十四盾二五 |
| 期票三十天 | 一百元 | 一百五十六盾二五 |
| ▲印度 | 一百盾 | 六十四元六二 |
| 荷蘭銀行滙單 | 一百元 | 一百五十四盾二五 |
| 期票三十天 | 一百元 | 一百五十六盾二五 |
| 橫濱正金銀行滙單 | 一百元銀行 | 二[illegible] |
| 紙 | 每元 | 二角[illegible] |
| 加拿巴銀行滙單 | 一百元 | 一百三十九[illegible] |
| 期票十天 | 一百元 | 一百四十[illegible] |
| [illegible] | 一百元 | 七十一[illegible] |
| 神水銀行滙單 | 一百元 | 一百二十[illegible] |
| 期票三十天 | 一百元 | 一百四十一[illegible]五 |
| 三巴壠銀行滙單 | 一百元 | 一百三十九[illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | 一三一六 |
| [illegible] | [illegible] | 一三一六 |
| [illegible] | [illegible] | 五 |
| [illegible] | [illegible] | 五元八七 |

## ▲輪船入口▼

| | | | |
|---|---|---|---|
| 仰安 | 由三巴壠 | 十九到 | 協榮茂 |
| 然中士 | 由馬辰 | 十九到 | 和蘭公司 |
| 榮源 | 由關丹 | 十九到 | 協榮茂 |
| 坤和 | 由坤甸 | 十九到 | 同益公司 |
| 三案 | 由網略 | 十九到 | 隆盛行 |
| 豐理 | 由顏略 | 二十到 | 和豐公司 |
| 豐德 | 由浮羅嗎宜 | 二十到 | 和豐公司 |
| 豐興 | 由文律 | 二十到 | 和豐公司 |
| 新及 | 由占卑 | 二十到 | 和蘭公司 |
| | 轉往檳城 仰光 | | |
| 金島 | 由檳城 | 二十到 | 和蘭公司 |
| | 轉往香港 汕頭 廈門 | | |
| 豐利 | 由吧城 | 二十到 | 豐成 |
| 萬智美 | 由峇眼亞比 | 二十到 | 茂成 |
| 豐和 | 由丁加奴 | 二十到 | 瑞聯盛 |
| 加東 | 由日里 | 廿一到 | 寶得力洋行 |
| 勤施 | 由坡德申 | 廿一到 | 綿示必洋行 |
| 吳厘目 | 由丁加奴 | 廿一到 | 寶得力洋行 |
| 日里 | 由棉蘭 | 廿一到 | 和蘭公司 |
| 豐吉 | 由北干峇魯 | 廿二到 | 和豐公司 |
| 新碁 | 由[illegible] | 廿二到 | 和蘭公司 |
| 孟加明 | 由米那灣 | 廿二到 | 和蘭公司 |

## ▲輪船出口▼

▲陰六月二十日拜一輪船出口▼

| | | | |
|---|---|---|---|
| 船名 | 時刻 | 開往地點 | 公司 |
| 不蘭施尤士 | 上午九點 | 往米勞灣 | 和蘭公司 |
| 豐春 | 上午九點 | 往龜嶼 小林嶼 | 和豐公司 |
| 豐拉 | 上午九點 | 往網略 大呆嶼 | 和豐公司 |
| 豐麥 | 上午九點 | 往龜嶼 文律 | 和豐公司 |
| 豐德 | 上午九點 | 往浮羅嗎宜 | 和豐公司 |
| 福昭美 | 上午十點 | 往吉里汶 | 和益 |
| 豐川 | 午十一點 | 往英德宜利港口 沙眷 洗米勞漢 | 和豐公司 |
| 金珀美 | 下午二點 | 往實叻班蘭 望加麗 | 成茂棧 |

## ◉各貨行情一覽表

| | |
|---|---|
| 上看島嶼 | 五十六元 |
| 又 中 | 一十二元 |
| [illegible]上 | 一十九元二五 |
| 又 下 | 一十一元八 |
| 沙嶼白糖上 | 一百零三元 |
| 又[illegible]上 | 一十七元六 |
| 雲保島[illegible]上 | 一十五元 |
| 又[illegible] | 一十三元五 |
| 白 上 | 五十二元五 |
| 又 島嶼 | 一十七元三 |
| 白[illegible] | 二十二元 |
| 本坡島嶼上 | 六十元 |
| 又[illegible]行 | 三十六元五 |
| 白 上 | 三十六元五 |
| 島 上 | 一十二元 |
| 一號[illegible]干 | 十一元 |
| 二號[illegible]干 | 十元零五 |
| 三號[illegible]干 | 十元 |
| 一號[illegible]上 | 八元 |
| 又 上 | 五元 |
| [illegible]上 | 五元七 |
| 又 中 | 五元八 |
| [illegible]上 | 五元六二五 |
| 中[illegible] | 七元 |
| [illegible] | 九元八七五 |
| [illegible] | 六元零五 |
| 甘蜜開價 | 八元 |
| 二號甘蜜開價 | 一十五元 |
| 三號赤甘蜜 | 二十元 |
| [illegible]甘蜜開價 | 十二元七 |
| [illegible]甘蜜土庫出價 | 十三元 |
| [illegible] | [illegible] |

| | |
|---|---|
| 廿六[illegible]花[illegible]每担 | 七元七五 |
| 本坡和豐[illegible]油二十八每担 | 十元五 |
| 又十[illegible]斤 | 二十一元五 |
| 本坡大標土油每箱 | 五元三 |
| [illegible]標土油每箱 | 四元九 |
| 日標土油每箱 | 四元四 |
| [illegible]標土油每箱 | 四元八 |
| [illegible]標土油每箱 | 四元九 |
| 魚標土油每箱 | 五元二 |
| 王帽標土油每箱 | 五元零五 |
| 沙土油每箱 | 五元八四 |
| 雞標土油每箱 | 五元二 |
| 萬[illegible]兒冬上 | 一十五元七五 |
| 又[illegible] | 十元 |
| [illegible]兒冬上 | 一十六元二五 |
| 又[illegible] | 九元一 |
| [illegible]兒[illegible]冬 | 一十五元五 |
| 一號水牛皮每担 | 二十七元 |
| 二號水牛皮每担 | 二十四元五 |
| 一號牛皮每担 | 五十元 |
| 二號牛皮每担 | 四十三元 |
| 一號牛皮[illegible] | |
| 二號[illegible]皮每担 | 五十二元 |
| 水牛[illegible]每担 | 二十元 |

## ▲米價行情

| | |
|---|---|
| 加條[illegible]米 | 三百五十元 |
| 兩發利島芝[illegible]米 | 三百四十四元 |
| 天合[illegible]三星米 | 三百四十八元 |
| [illegible]發協[illegible]米 | 三百四十六元 |
| 怡[illegible]米 | 二百五十元 |
| 錦興[illegible]米 | 二百四十元 |
| 和興[illegible]米 | 二百六十四元 |
| [illegible] | [illegible] |

# MORRIS CARS.

〇莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

| | |
|---|---|
| 雙座斂車 | 每輛一千、百五十元 |
| 雙座四輪擊動機 | 每輛一千七百五十元 |
| 四人座斂車 | 每輛一千七百　十元 |
| 四人座四輪擊動機 | 每輛一千八百七十元 |
| 雙座轎車四輪擊動機 | 每輛二千零九十五元 |
| 轎車四輪擊動機 | 每輛二千二百一十元 |
| 雙座四輪擊動機 | 每輛二千四百廿五元 |
| 四人座四輪擊動機 | 每輛二千五百卅五元 |
| 雙座轎車 | 每輛二千七百元正 |
| 轎車 | 每輛二千九百元正 |
| 雙座篷車 | 每輛三千二百六十元 |
| 小篷車 | 每輛三千四百五十元 |
| 常款莫理斯遊客款 | 每輛壹千九百五十元 |
| 莫理斯遊客款 | 每輛弍千零四十元 |
| 莫理斯常款車 | 每輛壹千六百四十元 |
| 莫理斯車 | 每輛弍千零五十元 |

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司
美勝氏及劉水
德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及弍壹二四

竟如欲免失意請即定購爲幸

一九二一年十二月三十六號

Sole Agents:- MALAYAN MOTORS, LTD. Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖民地註冊



# 正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒

哥崖

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

（七州府及蘇門答臘之唯一代理人）

羅敏三星萬蘭池酒

JULES ROBIN & C°

BOUSTEAD & CO.

# 莫實德有限公司

實叻分銷處

榮成

十八間 振源號

中街 永興號

大馬路 永康

二馬路 乾元號

水仙門 新永泰

牛車水 振源興

東 錦 公安司

戶車路 鄭錦盛

及其他大酒庄

△注意!

◎娛目歡心

影戲今晚表演

△特別優待 不收分文

馬來歌舞

京調

幻術 印度幻術家

THE HAPPY VALLEY LIMITED.

歡樂園 啓事

木偶戲 潮民生班 就由潮州特到

并加電光配景 五光十色極麗

春戲

聯合歌舞團 馬來

潮劇

北方異人 可以細小、手長過膝,好奇諸君,曷早賞識。

入場一角

歡樂園有限公司啓




# 叻報俱樂部

—本欄歡迎投稿—

## 論述

### 太戈爾氏的家乘 (三) (得一)

二:特華加納德公和他的兒孫

太戈爾的祖父特華爾加納德公:是一個富於博愛慈善之懷的長者:他有田地頗多:在印度初設地主會的:也就是他:他嘗援助路伊的宗教改革和社會改良等運動:當八二八年八月二十號路伊設立梵教會時:他和他族兄普羅薩那:苦契爾對於金錢上的援助:頗著功績:否則:那梵教會之所以能夠成功:恐還在不可知之數呢:

他對於印度寡婦殉夫:即爲着貞操的名稱的緣故:和伊們夫君的屍身共殉於火中的惡習慣:最爲憤慨:一八二九年十月四號倍丁克爵士所發布的嚴禁寡婦殉死的法令:就是他本着人道主義的心思努力運動的結果:他嘗到英國:覲得維多利亞女王的優遇:一八四六年:以病客死倫敦:享年五十一歲

他有三個兒子:都是聚居在加爾各答的:是一所三層的大宅:他的長子台般特拉納德就居在第一進:次子奇林特拉納德:居第二進:幼子奈勁特拉納德:居第三進:台般特拉納德下子七人:女三人:在這七人中:有有名的哲學家特溫勁特拉納德:法世家蘇達納德:和愛國志士佳丁特拉德:那現在到歐洲來鼎鼎大名的詩聖太戈爾:也就是其中的一人:至在這三女中:也大都長於文學和音樂:馳名當世:

## 筆記

### 金屋啼痕錄 (一) (燕子)

唐李商隱詩云:春蠶到死絲方盡:蠟炬成灰淚始乾:千古推爲香奩之絕唱:傷心人讀之:未有不紅淚彈睇:腸繁九轉之悲:綠鎖翠殘:目銜萬重之恨:哀莫哀於生離:悲莫悲於死別:而此則較生離死別而尤甚也:故羅記之:不自知其淚痕之溫袖也:[illegible]:

七十二灣盤溪之側:有周芳姑者:周明經之長女也:桃李其面:而冰雪其心:垂髫入塾:伴諸表兄讀:嗣堪詠絮:圖解寄愁:格擅簪花:彙書匯版:明經愛之如掌上珠:嘗於鬮字之餘:輒撫然嘆曰:此我家不櫛進士也:顧明經貧而老病:染煙霞癖:芳姑於侍奉旗鬮之間:每爲明經燒益壽膏:對燈欲枕:作慰藉詞:聊解親憂:詎明經病:日見沉重:芳姑焚香禱天:割玉臂肉熬湯:和藥液以進:血濺襟袖:忍痛不言 芳姑徐氏知其有異:急爲裹創:且慰藉焉:芳姑母見老父:病骨支離:呻吟床席:知非藥石所能奏功:日惟暗揾啼痕:吞聲飲泣而已:

## 小史

### 潘閣人物之略歷 (一)

▲外交總長王蔭泰 字孟羣:山西省汾陽人:留學日本:畢業於第一高等學校:後赴德國:入柏林大學法科:畢業後:爲該學附屬譯學館教師:被任爲德國國立人類學博物館協纂:返國後:曾任法制局參事:最近任外交次長:

▲軍事總長何豐林 字茂如:山東省平陰縣人:天津武備學堂畢業:民國元年十月補少將:二年五月:補中將銜:任第七旅長:五年兼任陸軍第四師步隊第八旅旅長:任浙江寧台鎮守使 後轉任淞滬護軍使:爲齊燮元所迫遁去:最近安國軍參議:任黨案裁判長:

▲內務總長沈瑞麟 字硯裔:浙江吳興人:舉人出身:前清署兩江總督沈秉成之次子:前清時因父功爲蔭生:賓賜郎中:後爲道台:因外務部之奏薦:准候補四品京堂:宣統二年被任爲駐奧公使:民國成立後:繼續爲該國臨時外交代表:二年:復爲公使:六年:因中國對奧宣戰歸國:八年爲外部和約研究會副長 任外交次長:段執政時:被任爲外交總長:關稅會議議長:

▲財政總長閻澤溥 字庭瑞:其略歷不詳:任奉天財政總辦:最近又被命爲山東財政督辦:

▲司法總長姚震 字次之:安徽貴池縣人:日本早稻田大學畢業:前清以法部員外郎任大理院五品推事:民國成立後爲大理院推事:民事第一庭長:民國七年:被任爲大理院長 段執政府時代被任爲法制院長:

## 記述

### 日本新發生之連環情死案 (三) (周棠雅)

▲一齣四角戀愛之慘劇……

不料仍脫轍而同歸於盡:良以西倚仍不能忘情於耦村:且恐番木之時往恐用青嬌之墓:益惡其愛之爲假:不知番木之所以恐用於青嬌之墓者:實感其以身殉彼:不得不借此以慰死者之幽魂:而少減其罪惡:殆後:覺終不能強西倚之愛:愈覺負青嬌之甚矣:忿而訴於西倚之前:爲西倚而殺青嬌:西倚仍不悟:禍之益甚:是時:番木悔恨交併:鬱抑愈甚:終於自殺於青嬌之墓以自斷:觀乎此:此倚豈無情之人乎:曰:否:今墨乎心愛之耦村死矣:愛伊之番木亦亡矣:心遂有如番木:臥病月餘:亦無心再理歌喉:絕粒自斃:於是乎四人咸死:其最爲難堪:而非死莫以快身心者:厥惟番木次耶:嗚呼傷矣:番木我友所素識:岐黃之術極精:當其既知青嬌之死:復見拒於西倚之時也:神情大異:我友猶親見之:今不過飾其大體之情節而言之:設加以細膩之描寫:却爲一篇極沉痛之哀情小說也:(完)

## 衛生

### ◎我的新信條 (林色青)

西人詆我中國人以亞東病夫:是我中華民族之奇恥大辱:所以現在各級學校:莫不重視體育 以體育爲強種之基本:從前余亦甚僞視體育:以爲身體鍛鍊到極壯健:亦不過如蠻徒之膂力過人而已:近今始覺悟體育之重要:實較諸各科:尤爲先務之急:我之新信條列下.

(一)九點半鐘就寢:黎明即起 到樹林下:行深呼吸.繼演八段錦之操法:約三十分鐘:

(二)每天洒掃寢室一次:刷牙一次:嗽口約十至二十餘次:更衣一次:間日沐浴一次:

(三)用適度桌椅:坐必正直:光線必由左邊射來者:

(四)用腦力之工作:必在上午:不閱細字之書籍:黃昏時候:不閱任何有趣味的書報:

(五)傍晚時:散步郊野.歸來必彈琴一次:

(六)臨睡時:演國技三五節:

(七)不飲一滴酒:不抽鴉片:不吸捲烟:

(八)不飲生水:不食冷物.飲開水以解渴:間或用水菓以代之:

上列八條:爲吾人所奉行而奏效者:甚願大衛生家匡我不逮:而賜教焉:則厚幸矣:

## 風土談

### 蒙古歸客之一夕話 (一) (稻損甫)

友人吳君:自庫倫經商歸:述蒙古風俗習慣甚詳:足補地誌遊記等書之闕:投簪記之:以實俱樂部:

蒙人平日常洗面:而不浴身:小兒初生:亦僅拭而不洗:

蟠胸前懷木碗:腰繫刀箸:牛羊不洗而烹食:所飲之水甚穢:終日抨茲而飲:王公亦多有如此者:

俗尚右:包房則以中爲上:右次之:左爲下:其坐臥均依次序:賓爲長者:則賓中坐:主居右:婦女爲下:居左:賓主初見:賓宜必互敬哈達:致贈禮物:亦必附以哈達:示尊敬也:年節互相道賀:亦敬送哈達:

蒙人喜鼻烟:凡男子必具烟壺一枚:(王公所需一枚有價值銀千兩者:)常日:賓主相晤:握候之初:卑等則交相遞送:彼此嗅鼻;雙手捧換:而鼻端一嗅:駐巡時一如遞狀:卑幼遞於尊長:必一足跪獻:長者欠身以右手接之:長者遞於卑幼:反是:遞於王公札薩克:必跪獻:王不起坐:一嗅授還不答禮:賓主初面:除遞哈達請安遞煙壺外:又有行裝烟袋者:裝烟:取客之烟袋:裝主之烟:而後以布拭煙嘴:雙遞於客:遞或雙手:或右手:以等級而分:其遞之先後次序:亦以老少尊卑而定:平等則同時交遞:

## 珍聞

### 吞雲吐霧三歲之童

寮城通和坊附近聶姓伉儷:皆嗜鴉片:前年產一子:甫孌褓世 即有烟容.三朝後呵欠連連:餵以烟:方能見效 此後每聞烟味:便即啼哭:非噴小已:今年三歲 已一個橫牀:作夭矯雲霧小自怡矣

## 詩界

### 送甯寄塵鄧蘇純兩居士返國 (鄧瑞芝)

驪歌高唱送行舟:破浪乘風渡亞洲:一去須臾成寂寞:問君何日翻吾轍.

◎聲華記者甯達蘊居士因宣傳弘法停刊閩南 謹步韻一首以爲贈 (鶴人)

航海南來若海濤 細君智慧有誰傳 閩停佛化納歸去:無限深情付筆尖:

宣傳佛化實功深:一片仁慈現道心:今日分離同故國:汽角快航聲知音:

# 滋補益體母

△欲求健康者注意

此(益體母)為英國專門補血及研究衛生血[illegible]美學博士發明由世界最著名的英國藥學大藥廠製造發行數十載暢銷[illegible]亞洲其藥質係採取魚油原精液並西呐血[illegible]多方製煉始克成功其補質勝過其他魚油十倍以上且一服即能消化運行血管以養全體凡血氣衰弱心臟不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力腰骨如柴工人辛苦房事過勞體氣虛損以及婦女產後無力月經不調等症服之立見神效即無病者服之亦能補腦提神強精壯骨老者能還童幼者易長生其功效難以枚數非市上所售之普通魚油非[illegible]以麥芽[illegible]以杏仁不但無滋之可能而且反礙消化所可同日而語也凡我同胞諸君欲求健康者請嘗試之

(一)服法　每飯前服一二茶匙小孩一半

(二)價格　每瓶二元每打二十一元批發從廉

(三)經售　南洋各中西大藥房均有代售

另有一種(益體母)專治肺癆病

# 衛生自由床

此自由床係衛生學應沙博士發明為近時最實用之製造品也本公司為提倡衛生便利同胞起見特[illegible]來坡以供公用但此床貨美價廉暢銷甚廣存貨無多購者從速茲將此床特色之點臚之於左

(一)此床為衛生學博士發明[illegible]以適合衛生為本位

(二)此床係用上等鋼[illegible]為骨格其[illegible]之彈性力較尋常為強

(三)此床內部之床網係採取上等[illegible]織就[illegible]而堅韌不必另加[illegible]褥即可[illegible]且軟也

(四)此床長六尺五寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之譜

(五)此床可坐可臥可躺可合總用者便之

(六)此床每架只售一十五元五角批發格外便宜

(七)此床為醫院病家學校旅館[illegible]童子軍旅行家以及野外遊行[illegible]內最利用之物以其體[illegible]小而攜帶便故也

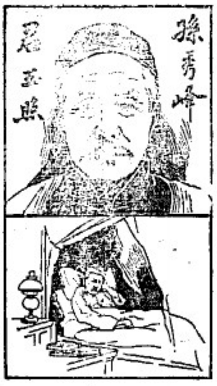
(八)此床南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日

(電話七百四十五號)

# 總發行星洲仁濟大藥房

## 廿年沉疴一旦冰消




彼得患頭痛失眠胃不[illegible]化[illegible]等[illegible]身體[illegible]疲[illegible]肌[illegible]書[illegible]醫生[illegible]補丸[illegible]全愈

孫君秀峰係山東曹州[illegible]縣[illegible]人自幼肄業於曹州文會館學校曾受[illegible]係[illegible]病[illegible]真正人[illegible]之一份[illegible]用韋廉士大醫生紅色補丸[illegible]健[illegible]女之[illegible]與[illegible]等[illegible]止之[illegible]實[illegible]勞[illegible]度以致夜不安眠[illegible]容[illegible]人生樂趣[illegible]且[illegible]耳鳴[illegible]花[illegible]身疲倦[illegible]一動作氣喘不息腹脹不舒等症[illegible]凡[illegible]二十[illegible]中西名醫治療[illegible]效果[illegible]

[illegible]友人介紹試服韋廉士大醫生紅色補丸，見奇效[illegible]人初猶懷疑[illegible]打[illegible]各症若失[illegible]力[illegible]而愈[illegible]來[illegible]手之沉疴一日冰消[illegible]可知紅色補丸誠為藥中之仙品丸[illegible]藥[illegible]丹[illegible]用韋廉士大醫生紅色補丸其功力與[illegible]子[illegible]且[illegible]為天下馳名婦科各種[illegible]疾之[illegible]藥也凡[illegible]售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶一元[illegible]角每六瓶八元郵力在內

家庭衛生小書奉送　一名醫藥健康一忠告婦女三[illegible]兒康強指南如欲索取即寫寄一明信片至星架坡韋廉士醫生藥局原班郵寄各一本可也

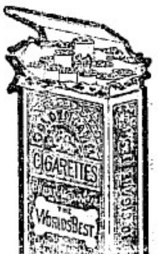
勢難長成之發兒一家庭用學校自己藥片立見強壯買藥

嬰兒及小孩若脾胃軟弱必多疾病難以長成[illegible]育全賴乎脾胃消化有序也小孩自己藥片能消除腸內積滯有[illegible]做和大便之功效往往服用藥片之後立即食甘睡甯且使小兒面色紅潤強壯肥美活潑伶俐即所謂可使孩小強轉為強健也

即如黑龍江省舞泉縣時樂鎮鑫和隆號[illegible]兩歲[illegible]小孩所患氣喘咳嗽病[illegible]之症得以安全痊癒者均賴服用自己藥片之功也小孩服用此藥片僅一瓶[illegible]即喘息停[illegible]眠安甯[illegible]止大便如常及二瓶病完肚痛亦止且胃口加增體強壯肥白可喜誠為藥片之奇功也凡經售西藥者均有出售或函向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋[illegible]每瓶三元郵力在內

中國上海

金飛煙草公司




駱駝香[illegible]

每盒拾枝

此煙[illegible]

氣味純美

最合衛生

提神醒胃

取價極宜

裝式美麗

暢銷國貨

[illegible]

英荷屬總發行處

[illegible]新加坡[illegible]

[illegible]興公司[illegible]

十六年五月廿五日

# 南洋工商補習學校十六年六月份進支報告

▲收入

建校委員會對惠安公會交來定金四千元

月捐 一千零一十三元 學費 五百七十三元

特別費(運動會奬品捐)二十元 宿費三元

單工捐 六十三元零八占 雜刊銷四集 二元八角八占

屋租 對林金殿先生收屋租一百二十元

八條共收來銀五千七百九十四元九角六占

對前月結存會計處來銀四百三十五元七角二占

對前月結存和豐銀行來銀一千零八十六元七角六占

二條共收來銀一千五百二十二元四角八占

兩段共收來銀七千三百一十七元四角四占

▲支出

薪費 一十四元五角六占 水火費 三十三元六角

教授用品 三十元零二占 廣告費 一十元

印刷費 一十二元三角 報費 一十八元

特別費 二十八元六角三占 醫藥費 四元四角二占

週刊社 一十四元 雜工捐 四十四元零九占

校長教職員東金廿二位 一千一百九十五元

校丁辛金伙食三名七十九元二角

一十二條共支去銀一千四百八十三元八角二占

對結存會計處去銀五百一十五元八角六占

對結存和豐銀行去銀五千三百一十七元七角六占

二條共支去銀五千八百三十三元六角二占

兩段共支去銀七千三百一十七元四角四占

謹將本月份收到月捐芳名列左 (恕不稱呼)

(一)營交本月份者

胡文虎 陳嘉庚 以上各一十五元

林金殿 湯祥勝 陳肖曉 仙丹公司 林和昌

以上各一十元

南春公司 協泰昌 長成棧 聯盛 永茂

顯發源 萬興利 恒利棧 黃典欄 福順美

蕭千郎 林竹軒 泉益 蔡木豆 吳清踏

陳厥祥 新成茂 信誠 以上各五元

蔡多華四元

李逢源 林立宗 李織民 泉協發 蕭保齡

林黃立絹 合達 孫耀生 以上各三元

陳景耀 陳其位 萬瑞福 康饒波 和通

許源成 蘊盛 胡榮發 鄭盛興 義祥

五族蘊莊 富源發 黃卓善 謝仰舜 福川商行

林廉群 鄭山 蔡承總 蔡如心 柯子平

童子達 王均甫 何貴松 滙通 蔣劍一

慶利公司 林清軒 興記公司 新德利 王惠潛

源成興 以上各二元

永成 吳文沃 樂聯隨 合興 李孫堅

泉和 餉記棧 黃緣理 王鴻恩 鄭錦發

建豐 張乃芳 陳其宮 白鴿和 謝鏡秋

陳水森 謝春霞 以上各一元

(二)營補交及預交者

傳芙蓉交十五年七月至十六年六月份一百八十元

湯祥勝交一月至五月份五十五元

陳嘉庚交四五月份三十元

李式金交十五年一月至十六年五月份五十元

吳乃楠交一月至十二月份二十四元

仙丹公司交四五月份二十元

林金殿 陳肖曉 以上交九月份各一十元

新成茂交一月至五月份二十五元

永茂 萬興利 福順美 吳清踏 陳厥祥 信誠

以上交四五月份各一十元

協泰昌 長成棧 恒利棧 黃典欄 蔡木豆

以上交五月份各五元

蔡多華交四五月八元

長作交十五年十二月至十六年五月份一十八元

泉協發 蕭保齡 孫耀生 以上交五月份各六元

合達 李識民 以上五月份各三元

陳金華交十五年五月至十六年三月份二十元

余英偉交十五年十一月至十六年四月份一十二元

何貴松 滙通 陳德昌以上交一月至五月份各一十元

寶德厚交十五年六月至十月份一十元

陳景耀交三月至五月份六元

謝榮福交十五年十月至十二月份六元

陳其位 和通 許源成 胡榮發 黃卓善 福川商行 永遠生花公司 新德利 王惠潛以上交四五月份各四元

呂及時交三四月份四元

萬瑞福 蘊盛 義祥 謝仰舜 王均甫 蔣劍一 興記公司 源成興以上交五月份各二元

黃源發交七月份二元

施牧歡交八月份二元

陳其宦交十五年九月至十六年五月份九元

白鴿和 蔡炘明以上交三月至五月份各三元

陳耀樑交一月至五月份五元

陳守香交五月至七月份三元

吳文沃 樂聯隨 泉和 鄭錦發 張乃芳 謝鏡秋 陳水森 謝春霞以上交四五月份各二元

甘有成交三四月份二元

鄧永寬 伍永錫以上交二三月份各二元

林少賢交十五年七八月份二元

永成 合興 李孫堅 王鴻恩 建豐以上交五月份各一元

中華民國十六年七月十三日 南洋工商補習學校啓


## ◉廣告

通啓者本公司定於陽曆七月十七日即陰曆六月十九日星期日下午二時在禧如實得力四十七號本公司內開特別大會統希股東諸君屆時蒞會不勝盼切之至

華僑印務有限公司董事部命 庶務員莫漢偉啓

民國十六年六十一日


## ◉本報特別啓事

啓者本報現有舊報紙五十三年出售有欲購買者請向本報經理部面商可也

民國十六年七月六日 本報經理部謹啓

# 北婆羅洲亞庇埠中華學校演劇籌款鳴謝

啓者本校此次演劇籌款蒙各界僑胞踴躍輸將熱誠贊助仁人澤安且[illegible]謹將藉資鳴謝熱心贊助諸君芳名列左(恕不稱呼)如有錯漏仰祈指示

胡孝禧購名譽票銀五百元

陳三龍 于鳴樑 鄒奕揚兄弟 亞嗲卡 興鳴 萬源興

以上均購名譽票三百元

黃志成購名譽票二百元

保佛生興碼 洪大爵 張永勝 張金壯 吉昌號

鐘培士 文華號 仁之壽 錦源興 泉記棧 陸錫文

協豐號 德興棧 利發公司

以上均購名譽票一百元

頤貴受 利隆號

以上均購名譽票七十五元

卓仁和 黃開漢 謝招 毛廉香 戴裕生 戴和泰

泉昌發 永運興 振成號 泉生泰 斗亞蘭生興鳴

必那丹生利馬 京那律廣益生馬 巴巴廣益生馬

吳金水 耀南興 德隆號 瓊順豐 張清德 黃廷泰

源盛號 生順昌 黃鳴輝

以上各購名譽票五十元

和合號 林金寬 上瑞號 義成號 廣泰隆 友凡號

黃振豐 安昌號 許瑞竹 瓊興號 梁亞四 安發號

湖祥號 福泉興 鄒金銘 會耀南 曹木 瑞美號

泉春號 和合號 納閩陳美號 合興馬 衞火棧

隆順號 惠和號 萬發號 寶永珍 馬亞炎 寶濟堂

裕利隆 倪昌號 萬興號 生順號 義興號 成益號

福昌棧 張清華 韓祥號 永興號 廣福俱樂部

牛利公司 長京號 黃慧弘 泉發號 南生號

以上均購名譽票二十五元

羅榮華代售超等票十張一百元

瑞豐號代售超等票四張四十元

協興號 寶弼二十元 余甘濤購超等票二張二十元

蔡金山 鄒奕泉 黃興隆 土利號 興利號 榮興利

江新貨 新發號 雲來號 源豐利 卓六號 岑源號

瓊順興 儀發泰 丘興華 黃潤清 鄭文偶 陳常記

發祥興 謝榮雅 華記 保孝堂 榮昌號 永祥隆

三元號 合興號 萬益號 成發號 美利號 振源號

泉源號 新發利 華益號 瑞豐號 惠豐號 林和順

許允興 榮興棧 容發號 泉成號 黃再莊 詳安號

廣協興 興盛號 中華公司 華勝號 謝盛隆 吳柏春

永發號 蘭招記 維成土 蔡謀科 梁金姑

南

丹成昌號 新合興 公安號 李育記 永和號 李新福

陳伯衡 義春號 廣和興 符瑞康 聯芳公司 林寶深

蔣福田 黃生昌 黃笙運 委士珍生利馬 瓊昌盛

王卿航 鄭松發 錦成興 協發號 丘倫修 萃興公司

黃雲舫 羅榮燊

以上均購超等票十元

鄭盛號代售頭等票二張拾元 梁金姑代售頭等票九張四十五元 和生公司代售頭等票五張二十五元

胡安定代售頭等票二張拾元

張啓發 林玉愛 彭發兄 豐順號 李寶魂 黃榮記

德和號 鐘天和 劉林 瑞德號 鐘智新 [illegible]裕生

李燦記 南興機 張頓 源豐號 榮昌[illegible] 馮華興

張昌發 黃祥發 李福顯 東興號 卓記 勝興莊

萬美號 興興號 王佳武 賴潤清 李文興 宮[illegible]

新成興 茂源號 賢吉興 豐[illegible]利 廣德昌 [illegible]

福利號 鄭明娥 福和興 有利公司 水合號 李[illegible]

錦合記 廣泰廷 鄭茂林 廣興隆 益茂號 [illegible]

彭[illegible] 張昌號 張木桂 [illegible]大公司 永[illegible]

丹[illegible]泰利號 光記 永泉和 榮記 張[illegible]

[illegible] 符[illegible] 合[illegible]號 周忠 保衛興 黃[illegible]

[illegible]天[illegible] 馮[illegible] 江[illegible] 黃[illegible]春 致中和 周[illegible]

以上各購頭等票五元

曾秀娥[illegible]二百三十九元

胡孝禧一百元 上海樓一百元 陳三龍五十元

[illegible]十元 胡孝德夫人五十元 [illegible]夫人[illegible]

五元 [illegible] [illegible]元 [illegible]一元

鄭[illegible]芳十元 陳三龍夫人十元 [illegible]號十元

夫人五元

以上各在場內購物[illegible]一杯

[illegible]共計收來銀[illegible]一十[illegible]元

總共計收來銀八千一百陸拾[illegible]元正

開除

開[illegible]年[illegible]八十元 開[illegible]九元

開[illegible]二元四角 開紙筆墨三元三角八占

開場內佈置費四元九角六占

共開七十九元七角四占

對除後計實銀八千零八十六元一角六占

德孝德張永康二君將名[illegible]車費一百二十[illegible]

朱成德[illegible]一背

生興馬[illegible]全備

中華民國十六年七月十五號 北婆羅洲亞庇中華學校演劇籌款會啓


[illegible]INA THEATRE

## 舞臺

自七月十六號至十二號止

▲頭場七點半

金牡馬 五・六兩卷

哈哈笑

▲二場九點[illegible]

Gaiety Picture Palace

## 芽[illegible]

自七月十六號至廿一號止

▲頭場七點半

三擊 七本

▲二場九點十五分

蛇球 七八兩卷

[illegible]之姑娘 六本

愛情熱烈(笑劇)

調味精粉

# 味の素

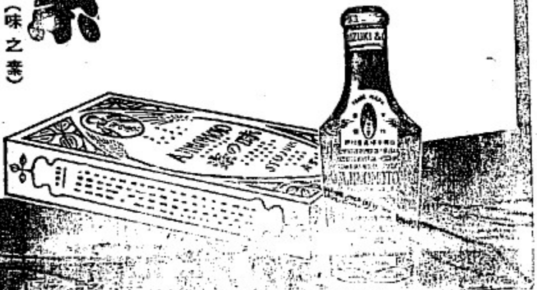
（味之素）

新發賣

新需要家宣傳出售

# 味の素特小瓶

敬啓者比維　雅社綏和　財祉暢達心殷頌祝
味の素出售以來幸蒙各界歡迎遂成社會必需
品唯憾未知味の素調和料味の素之効用人士尚
占多數敝號茲實行將從來所需要家起見不惜
包裝其他多大花費訂期五月初一發售特小瓶
所盛味の素分量較現在之小瓶半量所售價格
亦較小瓶一半但除敬新格外惠　顧實爲欣幸




凡人倘若遇有幸得夏霍爾氏
補使余備嘗痛苦八個月
幸得夏霍氏補酒使余精
神復原此酒之益我如
此亦必能令爾得同樣之益
處也每飲一次便覺得一次
之益處而令爾之肌肉增
精力強若干稍後用之其功
效之速妙更非別酒可及矣

夏霍氏補酒乃生命健及氣力之增補品

# Hall's Wine

▲啓者　本公司特備上等霍爾氏補酒小樽內裝有足一次嘗飲之酒……

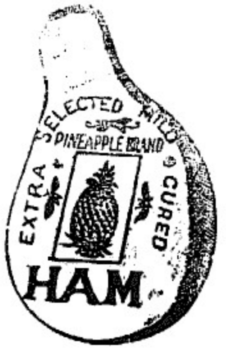
各大藥房及煙酒店均有代售本坡總發行所一二四號門牌

非洲東方貿易聯合有限公司均有發售

各種上等火腿之火

此腿最上波羅之腿
西澳洲製造價廉物
美存貨極多各雜貨
店皆有出售

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE.




星洲唯一代理人
冰藏有限公司
英一千九百二十六年
七月一日

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LT.
SINGAPORE

## Glaxo

嬰兒所需者之實
其爲君自小成以作
何種食品試之以
害其健康
若以葛勒素牛乳粉
爲諸君嬰孩之食品
則決可擔保其安全
與其內所含之物質
爲嬰孩所需之滋養
品料也

## Glaxo

葛勒素粉係由牛乳牛
骨及純潔之牛乳合成
製而成絕無如小兒奶
之牛乳所製成者而有
發症及其他的病致生
之危險也
由自今日起即爲給有
嬰孩者以葛勒素粉則
即可享受人乳代用品
之利益也

# 雙桃標煙枝

# 第一好煙仔

## 祖國二

## ◉臧卓留別唐總指揮孟瀟書(二)

(一)宜剷除其搗亂分子也：夫共產爲時代潮流所推演：不敢必其將來之不成：而敢決其不適於今日之中國：容共是一事：共產又一事：搗亂者流，藉憑宣傳：以僞亂眞，實全國輿情：皆所反對：卽兩湖之下層民衆：亦多未肯樂從：其在北方：更不必論：此次宣傳列車之被毀：宣傳人員之被辱：西平人民之閉城固拒：必欲公標明仁義大旗：人心若此：天意可知：兄始則誤用聰明：與共結合：繼且錯照鑄幹：迷途不返：終必至勢成騎虎，逼上梁山：此兄之習性則然也：兄所率數萬健兒其將亦入火坑耶：卽將別求坦途耶：是在兄之自擇矣：客冬卓奉命赴信陽：與靳萬青接洽：靳首以共不共爲言：卽馮煥章亦決非能共產者：聯俄特其實踐此耳：他可類推：料亦兄所灼見也：往者軍事進展：天下翕仰望於公：曾幾何時：形成之事實：已難釋各方之疑團：人心之向背，更足爲當前之棒喝矣：且公所轄之各軍：日睹鄰井之悽愴：室家之離異：與夫戚族交游之橫被摧殘：亦容有爲感情所衝動：而抱無窮之憾者：夏卽兵驕：卽其一端：吾習聞軍中人頹色沮喪而言曰：驅除共產，人心所同：但不知總指揮意思如何：果總指揮能翻然改圖者：則吾儕當磨厲以須：一作快心之舉，夫大錯鑄於公：軍心憤激：而猶待命於公：此公積威之漸而感人之深：可歌可泣：亦至可危也：公若不毅然決然：以昭示於有衆：卽徒使有衆引頸待命：含哀飲泣：一旦潰厥橫溢：其將何以善其後：甚非所望於公也：且兄之軍隊：非能徹底者：早知之：早謀所以備之：故打倒軍閥：爲其今後之口號：糾察隊也：農衛軍也：童子團也：黨員志願軍也：皆曰倒軍隊之預備品也：近日湘鄂繳械：儘量供各級黨部及農民協會之予取予求：其用意可推知也：趙孟能擁護：趙孟能打倒：幸注意及之：今武漢政府：似已與兄商定緩和政策矣：保護私有財產也：保護小資本也：禁止擅自逮捕也：保護公正紳民也：明令皇皇：天高地厚：吁大信已失：小惠何補：昔專制帝主：奸邪誤國：亦嘗有清君側下罪己詔：猶不能挽局勢之窮者：今君側未淸：我不及己：僅曰政策變更，便侈望息措弱：翻雲覆雨：徒苦吾民：換湯不換藥：是豈以轉移天下人心哉：兄未嘗不曰：吾左派也：非共產也：又未嘗不曰共派擾亂：吾將得當以除之：是二者皆失也：使兄非共產：則略跡原心：寃已沉於不白：使兄實共產：則投機加入：勢將信於黨員：兩無所可：一意孤行：吾將爲兄危矣：兄以不世之雄：丁此非常之世：一反掌間：世界變色：乃兄斷然決心納民軌物：永爲三民主義之信徒：不爲搗亂分子之傀儡也：(二)宜統一國民政府也：自左右分裂：東西相傳，南人哭兄弟之鬩牆：北人喜南黨之相鬨：致令互歧：版圖自蹙：果何爲也：中國歷史數千年：多南統於北：蓋由北人富服從犧牲：而南人則互相雄長多也：知之而故蹈之：是爲不智：今鄂甯兩政府：一則劫持於共產：一則立足於反共：既足分民衆信仰之翕：又易啓外人欺侮之漸：我兄自應卓持大計：力謀統一：去政治之障礙：正國人之視聽：合則相成：分則兩敗：存亡所關：願毋忽視：(三)宜疏於上下游軍事一致北伐也：昔總理容共：集中革命戰線也：今共之排蔣：非分裂革命戰線乎：倒蔣之潮既起：乃極力示惠於閻馮：而第二第三集團軍總司令之命下矣：此種拉攏：在閻馮視之：方將笑我：遊觀疏遠近：各有不同：急則相依：勢難取信也：頃有自襄陽來者：聞張聯陞之言曰：我部下皆向我說我們根本不能革命，以蔣介石之勞苦功高：尙欲將其打倒：況吾輩投降者乎：因此爲立：觀乎此可見人心之所在也：夫蔣固無不任於兄：而兄亦豈有不慊於蔣乎：彼搗亂者特其一己之私：爲打倒賴役之計：於公何益焉，兄亦知共產黨今後之目標乎：倒蔣之後：首在倒唐：，蔣倘多擁護之者：而蔣未必倒：苦倒唐：則既爲集羣之所在：又爲天下不能於兄者所快心，則兄竟倒矣，所謂季孫之憂不在顓臾而在蕭牆之內也：今大敵當前：非復吾人鬩意氣爭上下之時：願兄仍舊附蔣，力予提攜：共濟全力：以驅北虜：蔣任津浦，兄任京漢：先將奉軍撲滅：然後再議其他：夫戰危事也：驕必敗：奉軍長於山戰：而北地多平原，奉軍侵於騎砲：而我軍多缺點：加以言語不通，民情未洽：自傳者有過當之觀：合作者多攜二之虞：昔之軍食最渠以塑之者：今或揣個觀望以試之：以敎之骨師武漢底定東南：其難易自有不同也：西値卸沛之餘：日當頓兵以同：關係坐由之亂：未必輕於犧牲：其更大關頭：仍在我兄之迴頭痛醒：兄以常勝將軍，足以睥睨一切，然孤掌難鳴：勝亦何以：爲則蔣唐之合作：確爲目今之要圖：君子愛人以德：誠不欲阿以取容也：凡此三者：雖屬逆耳之言：要屬血忱之獻：卓前掌兄如軍長之幕中：遭變故：就封建道德言：則不應從公：不忍言去：公於卓則延攬加：然卓於公：將不惠公：就消反動言：則不必用卓之感：如何可言：清夜捫心：終有一得之見：爲我兄幕股：諸同仁閱讀之切：每念及百里師鋒，知已之悶之機：苦口婆心：情難自已：愛兄之深：益不覺發言之痛：知兄必有以諒之：其總指揮部參贊及第八軍參謀長各職：謹先一併辭去：兄如察納微言：命以特別工作：敢不惟命：否則惟有息影混濁：察吾言之中：知我罪我：所不計也：痛切陳詞：諸維鑒察：

旗標三星
岢蘭池酒

旗標三星萬壽酒相保由三年之老酒所釀成在法國谷列地方製造

各地酒店洋貨店均有出售價格低廉獨家經理
大坡阿禮李號　電話一七二

Sole Agents
G. AURELY.
Union Building, Singapore
Phone 172

南洋要聞

## ○總商會歡迎會長

巴城

巴城：本埠中華總商會：於前月廿八日：改選會長：已誌前報：但該會本欲於七月二日：同時開歡送歡迎會：因前會長錫君：病體尚未全愈：故擬俟伊病愈回國時：再開歡送會：即是日開歡迎會：到會各會董：非常踴躍：茲錄其秩序於下：一：搖鈴開會：二：請新會長就席：三：由副會長代表各會董致頌詞：四：請新會長宣布政見：五：演說：六：茶會：七：散會：

當時副會長：致歡迎詞時：大致謂新會長：學識宏富：此次被選：可謂得人：將來對於本會：必大有貢獻：惟新會長演說時：措詞極爲謙遜：略謂要請各會董會員：和衷共濟：協力同心：以免隕越：次由會董洪君寄龍：謂李君當選爲本會會長：可謂得人：已由陳副會長說過：茲不再及：但本會每逢開會：務請各會董：按照時間來會：以便共同商權：而收集思廣益之效：時至四點半：始盡歡而散云

## ○生瓦慘案交涉經過

三寶壟

三寶壟：生瓦慘案經過情形：迭誌前報：想僑界諸君：當能洞悉眞相：茲再將交涉情形：略述如下：

自慘案發生後：三馬林連中華閱報社：即拍電報告南京國民政府：及三寶壟領事：並請各處僑胞一致援助：又發捐簿：募集款項爲此案之後盾：及撫恤死者家屬：凡此種種：均已着着進行：旋由南京國民政府佳電：振荷嘉電均悉：慘案已向荷蘭公使嚴重交涉等語：[illegible]捐款加[illegible]部捐來銀五百盾：吧島分部捐來銀四百三十六盾：和郎岸華僑閱報社捐來銀一百盾零五角：三馬林連華僑捐來銀八百五十盾：宋加錄分部捐來銀五百九十五盾二角五：[illegible]嘮門低區分部捐來銀計共九十五盾：其餘各處僑胞：極表同情：熱烈援助：足見僑胞急公好義：殊堪嘉尚：惟被捕十六人：尚其獄中：仍未釋放：爰特電催駐壟領事前來查交涉　並計匯七百盾以爲川資：領事經於本月十一日前來：寓中華會館：各界僑胞均極熱烈歡迎：並由中華會館中華商會：中華閱報社三機關：聯銜歡讌：十三日領事親到荷蘭關都向亞席士丁（荷官）提出質問：並要求釋放被捕諸入：由經亞席士丁答稱：此案重大：非同小可：業經將此案始末：詳呈馬辰道尹：而道尹不敢裁判：乃將案情轉巴督：如欲釋放諸人：請向巴督交涉：非得巴督命令：不敢擅放：倘欲知當日情形：則詢關都柳便詳云云：領事乃折往關都柳詢究起事始末并開槍理由：當時關都柳遂現倉皇措之象：半句鐘之久，能發一言：卿關都柳不能操英語：乃用巫語請領事暨員翻譯：約坐談數點鐘之久：遂辭出：翌日領事復往生瓦調查眞相：據領事對中華閱報發言謂：本領事斯次前來調查：案經明白：容返壟後：當即將調查所得：提出向巴督交涉：要求釋放被捕諸人：並備呈報北京外交部：並提出嚴重交涉：務達到勝利云云：誠能如此：可稱無忝厥職：不負各界僑胞之厚望：亦可稍慰死者於地下矣：又徵信錄聞將俟慘案解決後刊發各埠：以昭大公云

## ○是謂不肖子

暹羅

水門地方某號店東之子亞長：浪蕩之輩也：近日以來：屢在附近暗行賭博：每戰皆敗：輸款累累：無法償還：因向其父索資：以應賭債：從未經破綻：致店內銀項時有失落：其父疑夥伴所竊：嚴厲詰究：不得要領：故其父亦不深究：俟機偵探：亞長知事機洩漏：恐其久[illegible]：即於前晚：乘其父酣熟：暗盜鎖匙：打開鐵箱：竊去銀幣千餘元：即行逃遁：翌日晨起：其父見匙不在：疑竊之綜：情知有異：檢視鐵箱：則已竊去：銀幣杳然：呼子不應：始悟被盜：一怒冥髮衝冠：急報警署[illegible]

勿與小人交接

擇友而交是聰明人

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD, ENGLAND.

布商注意

ENGLAND
BDA
THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD.
REGISTERED

英國布拉特福麗華染坊有限公司

請諸君要買各種布色者請即注意
如交友擇其善者而從之惡者離之
故凡與敝號交易者請認布邊印有
B.D.A. 之三字英文字者乃世界上
最著名之麗華染坊公司所出品祈
爲細察爲荷此告

麗華染坊公司啓

SINGAPORE OFFICE
Hongkong Bank Chambers.
Collyer Quay
P.O. Box No. 431.　Phone No. 980.

新嘉坡辦事處在滙豐銀行樓上第五層
電話第四八〇〇　信箱第四八二
一九二七年六月一日

上海新人影片公司特別攝製

# 金縷恨

中華商務公司謹佈

主演

毛劍佩
王元龍
李旦旦

〔二十一本一概映完〕

定七月廿四日起連映十天

---

每日膳食中用利亞巴林氏醬汁能增進人們之慾

一九二七年六月十四日

LEA & PERRINS' SAUCE

---

一九二七年七月一號

保各種火險保費一層概照時價許翁光顧無任歡迎此佈

限公司委派於新嘉坡之代理人承

星洲商務聯合大樓

士疊分俾爾公司謹佈

Stephens Paul & Co,
Commercial Union Building
Singapore.

---

天一青年影片公司偉大出品古裝歷史戰爭巨片

破黃巾 宴桃園

豪傑三結義（第一集）英雄首立功

◎節目◎

（一）涿縣大戶招兵（二）劉關張大樹結義（三）五原山山口設營（四）黃巾張角起反（五）大破黃巾（六）十常侍進讒（七）劉玄德長亭對飲（八）關公長酒店（九）宴桃園豪傑三結義（十）破黃巾英雄首立功

◎內容◎

◎天一◎美人◎演員二千餘人◎戰馬一千四◎戰將甲胄◎刀槍劍戟◎宮殿宮庭◎桃園佈置

民十六年五月十日

---

◁注意▷

HOOGLANDT & CO
Insurance
121 Market Street
Singapore

---

務有限公司

Overseas Chinese Press Co,
Singapore

---

久安丸

濟拾義久安丸 功在止咳防瘧 根本治咳 此丸為特效 ……

每盒一元半

---

唐拾義

此丸乃治一切瘧疾之聖藥如隔日瘧或單日三日瘧……無不應手奏效且能清內熱健脾開胃助消化……

每盒壹角 ……九毫

---

[illegible]

---

潤 腸 癬 …

[illegible]

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

24, The Arcade

星洲營業公司 亞結樓廿四號

七月十三日樹膠股份行情報告

| 原價 元角占 | 樹膠園名 | 買主價目 十元角占 | 賣主價目 十元角占 | Name of Estate | 原價 元角占 | 樹膠園名 | 買主價目 十元角占 | 賣主價目 十元角占 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一 | 亞倫[illegible] | 二六 | 二七 | Kedah | 一 | [illegible]打[illegible] | 三八五 | 四 |
| 一 | 亞路加披 | 二四五 | 二五五 | Kempas | 二 | 廿巴士 | 八[illegible] | 八二五 |
| 二 | [illegible]聯合[illegible] | 四 | 四二五 | Kluang | 五 | [illegible]老[illegible] | 七 | 七二五 |
| 五 | 拔也布[illegible] | 四二 | 四四 | Kuala Sidim | 一 | 瓜那吉[illegible] | 三五 | 三七五 |
| 一 | 拔也官[illegible] | 七 | 八 | Kundong | . | 官[illegible] | 四一五 | 四二五 |
| 一 | 拔也[illegible]力 | 一二二 | 二四 | Lunas | 五 | 倫拿士 | 三二五 | 三三五 |
| 五 | 拔也[illegible]拿士 | 一一五 | 一二 | Malacca Pinda | 一 | 馬六甲[illegible]打 | 二二五 | 二四 |
| 二 | 巴[illegible]河 | | | Malakoff | 二 | 馬央哥[illegible] | 四二五 | 四五 |
| 一 | 巴[illegible] | 四 | 四二五 | Mandai Takang | 一 | 萬[illegible]得功 | 六 | 六五 |
| 一 | 波路[illegible]你 | 三二 | 三四 | Mayfield | 二 | 尾飛 | 一三 | 一四 |
| 一 | 巴色 | 一一 | 一二 | Melville | .. | 未路非路 | | |
| 一 | 巴刀連[illegible] | 一三 | 一四 | Mentakab | 一二 | 文打[illegible] | 五二 | 五四 |
| 一 | 別佛 | 一 | 一一 | New Sendai | 二 | 烏士姑[illegible] | 二六五 | 二七五 |
| . | 布路加士 | 一四 | 一五 | New Serendah | 二 | 烏士連打 | 四二五 | 四五 |
| 五 | 聯合布路万 | 六五 | 七 | Nyalas | 五 | 你亞拿士 | 一一五 | 一七五 |
| 一 | 布結[illegible]路[illegible] | 八五 | 九五 | Pajam | 五 | 巴[illegible] | 二三 | 二四 |
| . | 布結[illegible]僑 | 五 | 六 | Parit Perak | 一 | 巴列[illegible]勒 | 四七五 | 五 |
| 一 | 布結加地 | 八五 | 九五 | Perak River Valley | 一 | [illegible]勒谷 | 二五 | 二七五 |
| 二 | 布結[illegible]榜 | 二二五 | 二三五 | Punggor | 一 | 勞哥 | 九 | 一 |
| 十 | 布結[illegible]馬 | 一三五 | 一四五 | Radella | 五 | 勒地[illegible] | 八 | 八二五 |
| 五 | 甘吉士[illegible] | 八 | 八二五 | Saudycroft | 二 | [illegible]的哥乎 | 二五 | 二七五 |
| 一 | 哥連士北 | 四 | 四二五 | Sungei Bagan | 二 | 宋[illegible]巴[illegible] | 三五 | 三七五 |
| 一 | 千你馬拿 | 二三 | 二四 | Sungei Tukang | 一五 | 宋[illegible]刀[illegible] | 一一 | 一一五 |
| 八五 | 地份 | | | Tambalaks | 一 | [illegible] | 一二五 | 一三五 |
| 一 | [illegible]連你利 | 二六 | 二七 | Tapah | 十 | 打巴 | 二九 | 三[illegible]五 |
| . | 成宋路[illegible] | | | Teluk Anson | 五 | 的[illegible]新 | 二七五 | 二九 |
| 五 | 希刀 | 一二五 | 一三 | Temerloh | 一 | 甜[illegible]路 | 一一五 | 一二五 |
| 五 | [illegible]打[illegible]厘 | 一一五 | 一一七五 | Trafalgar | 二 | 打花加 | 一五 | 一六五 |
| 五 | [illegible]林開丹 | 一六 | 一七 | Ulu Benuta | 五 | 烏路[illegible]勒 | 六五 | 七五 |
| 一 | 尖[illegible] | 二二五 | 二四 | United Malacca | 一 | 於万的馬六甲 | 二一五 | 二二五 |
| 二 | 加[illegible]臣 | 六二五 | 六五 | Ulu Pandan | 一 | 烏路[illegible]丹 | 一一五 | 一二五 |
| 一 | 加刀[illegible]巴老 | 二 | 二四 | Ulu Simpang | 一 | 烏丹[illegible] | 三五 | 三七五 |


▷[illegible]

...nited Assurance

...tion, Limited

石叻[illegible]

中國人之保險

纵應顧中國人之保險公司故不公司之[illegible]保完全保水火

險並保應多項各種損失賠償則快捷公道保償按最低

[illegible]保偕[illegible]財產[illegible]水[illegible]保[illegible]中不[illegible]一律[illegible]

鷓鴣老牌經驗良藥

代理石叻 坝羅 太平 會豐大商店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

鷓鴣牌女中寶 主治婦女略列

一治前後小肚痛
一治前後肚刺痛
一治幾年閉經近日閉症
一治經期不調即時春暈
一治多年不育
一治金頭暗病
一治前後經骨痛
一治一月經或多或少不一
一治或老或少或遲或早
一治凝積血瘀塞滯
一治[illegible]血未清
一治[illegible]帶赤帶白帶

每盒壹元 每打拾元

省港內地外埠均有代理

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

石叻 坝羅 庇能 總代理 會豐大商店

服法 每日兩次每次二片飯後服之清水送下

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

各埠均有代理

生家勿輕視

# 婦科調經丸

總治一切經痛

期經前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭痛剌　前後無定期　大便閉結　或多痰　或黃或赤　一月數次　嘔吐洩　遠年近日閉經　胎動經來腹痛　子宮虛冷難孕　面黃肌瘦

價目　每盒一元六角五占　每打一拾弍元五角

石叻　怡保　庇能　會豐商店批發

# 德國 惠斯民良藥

〔奇異立止頭痛餅〕

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有陣陣作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不足或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宣或婦女體弱等症連刺激腦部因而作病如眼骨酸痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

價目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻　怡保　庇能　會豐商店批發



# 保精益腎丸

保精益腎丸能保已虧之腎專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耗寒而虛潮面黃肌瘦四肢乏力戕斲過度下元寒冷腎水純竭病後失調夜多小便頭暈眼花等症以上之病者請服保精益腎丸

價目　每盒一元二角　每打十二元

石叻　庇能　會豐商店批發



[illegible]門提之克士[illegible]

此罐頭克士合內用最鮮之番茄製造味香適口能增加每日食品

[illegible]美[illegible]各罐頭火食店均有出售

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

保一代理人吉氏兄弟有限公司啓

## ◁直達海口正期輪船廣告▷

◎◎哈哈 好船◎◎

本公司代理之嘩成旗亨利哈船川走海口　香港　新嘉坡等埠波行暢如平地船期定似鐵路招待客商殷人優遇至伙食改究衛生海口特民種種特色在前行缺輕鐵之五等中早商會之會經驗孫者之須搭奐趁者請六號埠于

啓程六月十九日到叻
六月二十日開往海口　香港汕頭
倘欲搭船請來接洽爲荷

**總代理漢成公司**　電話三九三三

**代理海口單僑發公司啓**

民國十六年七月六日

## ○齒醫科開業廣告

醫者永年精研斯業於新架坡務力土著紗律區田日本齒科醫院內由今因自開設於本坡西女基律門牌七十七號蒙諸君惠顧專問齒科技術精巧應請盡治令人極感快樂故敢相保使君滿足倘　惠顧極表歡迎此佈

**最新式脫牙完全無痛如神**

**勵求往診療**

**新架坡西女基律門牌七十七號**

**日本西法齒科醫**

**加藤牙科**

一九二七年五月一號

## 壓迫

頭痛者，乃壓迫腦筋之大惡魔也，故吾人如患頭痛，不特精神委靡，遍身不適，日久腦筋被壓，尤易使腦力衰弱，思想遲鈍，一切事業，必落人後，良足懼也，今欲除此壓迫，解此痛苦，則永安堂虎標頭痛粉是貴矣，此粉，前論諸般頭痛，久暫頭痛，牙痛，耳痛，目痛，喉痛，腰痛，用清水送服後五分鐘，必見奇效，諸君欲解放頭部一切壓迫者，祈注意及之，

## ▷烏芝兄弟汽車之三大利益◁

（一）此車之製造　有力　其設備非特費用極小

（二）尋常汽車常駕駛　若往山鄉　旋輪無用者　烏芝兄弟汽車則不　生存之　常之汽車

（三）再此車用　　　市面出售時　得最高之價值此其鐵證也

價銀

遊行式一千九百八十元

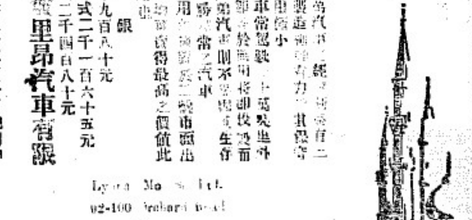
兩人坐遊行式二千一百六十五元

特別轎車式二千四百八十元

**新嘉坡里昂汽車有限公司**

（東陵）九十二至一百號門牌

Lyon Motors Ltd.
92-100 Orchard Road
Singapore



**DODGE BROTHERS**
**MOTOR CARS**

## The NASH LIGHT Six

### 六輕汽筒之 Nash 汽車

### Nash 汽車行駛絕無聲響

**六輕汽筒之遊行式模範汽車其款式之美麗車身之強壯價格之便宜均非其他所可比擬也至其行動之穩均由於七個優美之灣柄機件所成也其四分之機件均用鋼製包藏坐位寬闊均係皮製四輪皆有煞動機故其耐久蓋意中事也**

車中所備物件

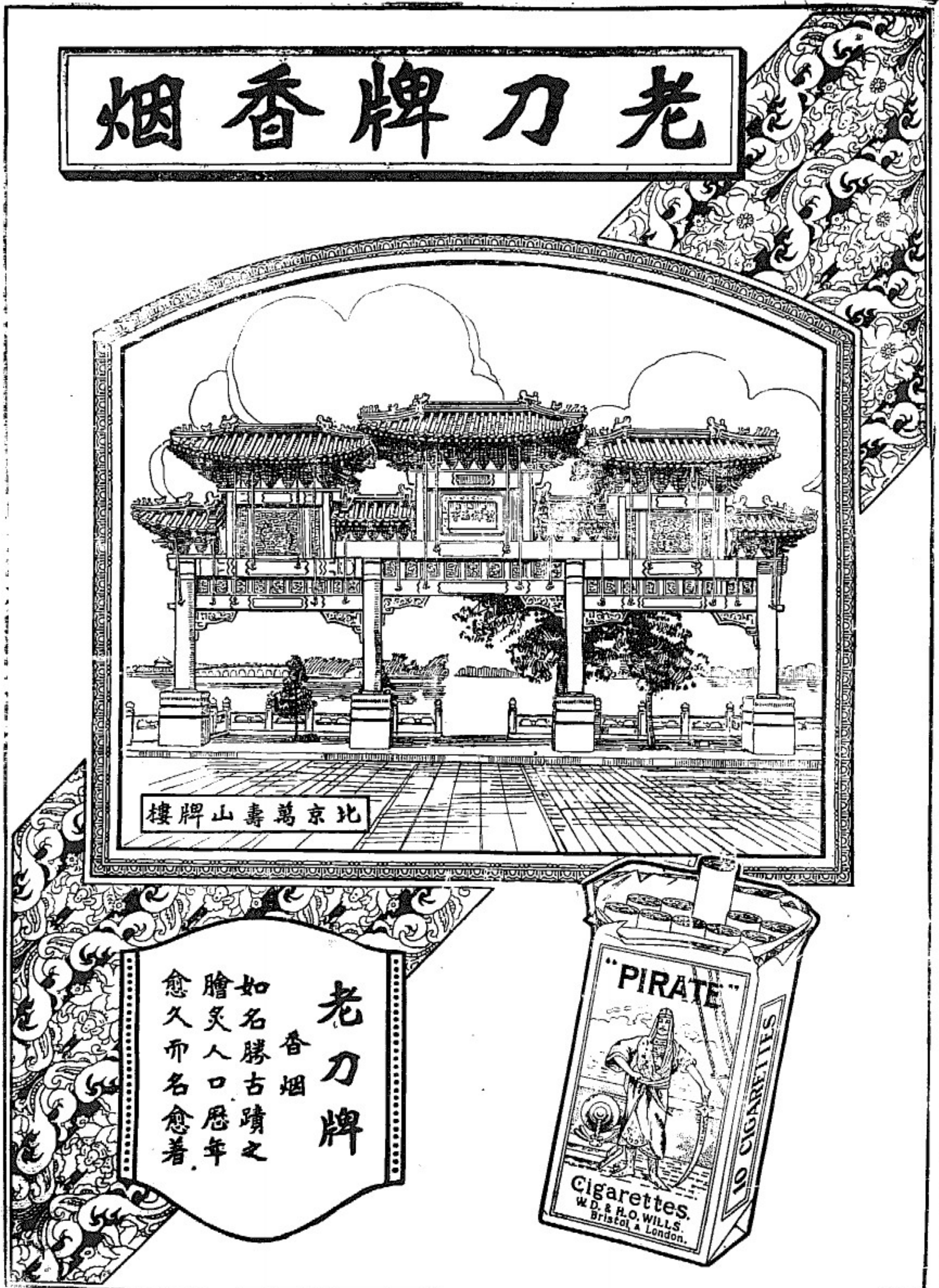
**計算路程針油針擦光玻璃應用電氣響號形燈布另附膠輪一個**

**如欲用車請先試用此車**

**諸君要用鐵線車輪亦可更換惟須另繳費用**

新嘉坡　怡保　吉隆坡　成豐有限公司　佈

一九二七年六月一號


老刀牌香烟
北京萬壽山牌樓
老刀牌
香烟
如名勝古蹟之
膾炙人口歷年
愈久而名愈著
"PIRATE"
10 CIGARETTES
Cigarettes.
W.D. & H.O. WILLS.
Bristol & London.

南洋總代理星架坡商業代理公司

洋南各埠均有代理 商業代理公司
丹戎巴葛路門牌一百廿二號 電話一〇二



祖國一

# ◉中央財政會議之第四日

南京通訊：中央財政會議二十五日上午十時：繼續開會：討論蘇皖兩省財政：兩省財政廳長闕監督暨烟酒印花官產沙田各處長皆列席：蔣總司令預定十時蒞會：由古部長主席：依照所定秩序行禮開會畢：蔣總司令卽出席演講 畧謂今日在首都財政部各省財政同志聚首一堂：殊深幸慰：惟現在革命仍尚未完全告成：北伐之關係：尤以軍費問題爲最要：希望諸君竭力輔助：俾北伐大功：早日告成：至於辦理財政要項：略分數點：試與諸君詳晰言之：一：統一財政權：中央政府既經成立：第一要義：在先注財政統一：如不能統一：則一切進行皆無辦法：二：希望各省官吏務須操持廉潔：凡關一切政治：須任勞任怨：向前做去：但須自問居心無愧：外間一切非理之譏毀：皆可不必顧慮：總顧慮多則成功少：三：近年以來：各省多有截留稅款者：此爲從前軍閥時之惡習：非吾在國民政府之所宜有：務望財政當局執固定之政策：儘可放手做去：四：現在軍事時期：應用之軍用浩繁：向爲廣東負担者居多：目今軍事又非從前可比：應由各省分別担負：庶始得其平：五：在軍政時代：需款孔亟：官用非常手段：特別方法籌款：不能墨守常規：予使事實處於困難之境：六：軍事進行中：一切建設事業：必當酌量財力以進行：如革命未能完全成功：各省辦有建設：亦應從緩：希望各省財政當局合作：撙節用費：以闢軍費由此充足：軍事得以早日成功：此鄙人所厚望於諸君者云云：蔣總司令訓話畢：卽由古部長代表各員表示依循總司令之訓話：督率各員：竭力做去：以期北伐大功早日告成：完成先總理之遺志：時已十二時：逕宣告散會：蔣總司令亦乘車逕返：午後二時：續行開會：討論蘇皖兩省各項收入：由各員詳細報告：交付審查：會中討論重要之案：大概各省財政人員：多主張以各省開辦所得稅之初：原爲補助軍費用途：現在亦屬軍事緊要時期：應將各省所得稅：一律撥歸中央：既可供軍費之補充：俾將來軍事告竣：亦可由中央實施籌加稅之籌備：卽贊成此說者已有多數：一俟大會通過：卽可成立：各案審查畢：時已午後六時：卽宣告散會：

# ◉孫軍窮蹙求降

▲彭德銓代表輸誠 孫傳芳部隊：自經第二路軍：由天□陽宿遷一帶跟踪追截：節節敗退：最後紅花埠一役：孫集全力抵抗：激戰一晝夜：卒爲黨軍擊潰：不復成軍：孫見大勢已去：卽托病去京：而以兵權委之彭德銓：彭氏遂于昨日：派員齎函詣第二路總指揮部輸誠：當由總指揮轉呈總司令：委爲第□九軍軍長：其殘部正在收編中：茲錄彭氏原函錄下：（鍵公總指揮麾下）敬啓者：敝軍年來：雖在東南數省轉戰：然對于孫總理之三民主義五權憲法：固同人所深佩而膺者也：載在宣言：班班可考：第以彼時直軍有共產黨集處：遂致兄弟外侮：並爲一訣：敝軍作戰目的：祇在去赤：與貴軍不但毫無嫌隙：且可謂同志道合者矣：最近孫馨遠赴津就醫：敝軍全權：委之德銓：自謂貴軍與敝軍：誼屬同袍：主義相共：有何不可解決之事：是以近日對于貴軍之來：輒不待戰鬪結局：卽行引退：藉表區區之意：一面將全軍開入魯境：俟相當時機：卽行明白表示 茲特派本部上校參謀陳敢爲代表：帶函二名：晉謁尊前：備道耑見以誠：兵戎卽止：伍幸重逢：敬請貴軍予以相當機會：商議以後辦法：一切由使面陳：並希賜覆爲荷：專此敬頌台安：弟彭德銓拜啓：

▲請退青口之經過 青口鎮：自孫軍革命軍攻過江北：孫軍有殘部集中鄰縣：以爲最後抵抗：□白塔埠沙河 已爲革軍抄襲：孫軍不得已：遂向青口潰退 □邑之浩劫在此：自初九計到初十□九人：殘部□□以彈丸之地：而到如許大軍：所有學校公地：商店民房：均爲駐滿：青口□□遭遇來之匪：所有民食：□□此四五日內爲孫軍消化殆盡：又威逼□□：力籌□拔費六萬元 本邑□□苛索 已覺財竭力盡：不料續到第五部殘部：進城大肆搶劫：逐戶搜尋：無一倖免：此誠末有之奇災 空前之浩劫：□十年後：萬難恢復：□□□□所由青北□□□□：□已：未知當局何法以善其後也：


# 華僑保險有限公司

新嘉坡總行設在
哥理亞實得力
門牌六十二十三
電話第四第七三

承保 摩多車險 火險 水險

本公司爲華人創設辦理妥當凡外埠貨物保險支行及代理設在上海仰光安南暹羅吧城峇厘棉蘭檳城山打根怡保及馬來全島各埠

▲董事部一覽表

正主席 林義順 副主席 黃兆珪

葉寶□ 王□芳 李□□ 陳□□ 余□林 陳□□ 殷□□ 楊□□ 張□□ 李□□ 林□成 陳□□ 王文□

The Overseas Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in S.S.



# ○星洲幼稚園幼稚班小學部 添招插班生廣告

本園爲擴充學務起見劃分爲幼稚小學兩部添聘優等教師主持教務一切內容悉照新學制辦理今年下季幼稚生及小學部各級均有缺額可補有志向學者請由家長携來報名可也茲將簡章列左

一開學 七月十六日
一學齡 幼稚部自五歲至七歲男女兼收 小學部女生自七歲至十五歲男生則以十二歲之內爲限
一學費 每學期十二元作一次繳交或按月攤交均聽其便
一膳費 欲用午餐者每月貼一元五角
一車費 欲坐本園特備之摩托車者每月納費三元路遠酌加
一報名 開學前一禮拜內每日上午八時至十一時到本園或各董事處報名均可
一園址 丹戎巴葛□□實得力（即星洲書報社之後）

大中華民國十六年七月四日 星洲幼稚園啓



# ○星架坡土庫巷□□□門牌八號

啓者本公司承接辦理下列各等事務
代理承受及拍賣有限公司在實得力殖民地政府註冊
受託遺囑之人
舉受家業之人
信托人
代收生理及物業人
代理人
收盤及還債人
并做拍賣水泉代理屋業估價及總代理各等生意
董事部 余廣佐君 陳丁君 楊加松君 吳寶榮君
司理人吳寶榮啓
民國十六年五月廿一日



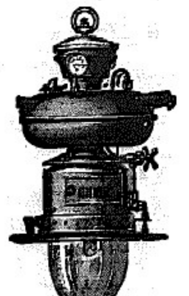
# ◀星架坡何悅昌▶

牛車水大馬路

**E. CHEONG**
111. South Bridge Road, Singapore
Telephone No. 2300

電話二三〇〇

總代理德國（必多）各款大光燈 兼有各種鐘錶 留聲機器 唱片 紗笠 燈罩 發行 優胞光顧 請移玉步



啓者本號唯一總代理德國正（必多）光燈於茲有十餘年矣銷出亦不下數萬枝蒙各界諸君樂用咸稱讚美矣茲有劣貨冒戲燈形式或大略特售必多燈者希圖射利本號之燈均有本號之商標文字名爲記認君顧請認清記號以免冒上當是爲至要也

十六年七月十二日

試問誰是

煙中之王？

香純，

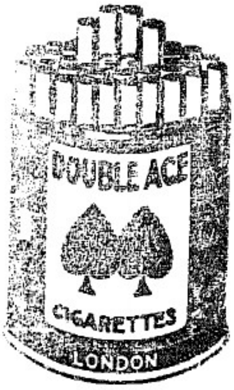
緊寔，

耐燒，

有此三大特色惟

雅達煙草公司所出

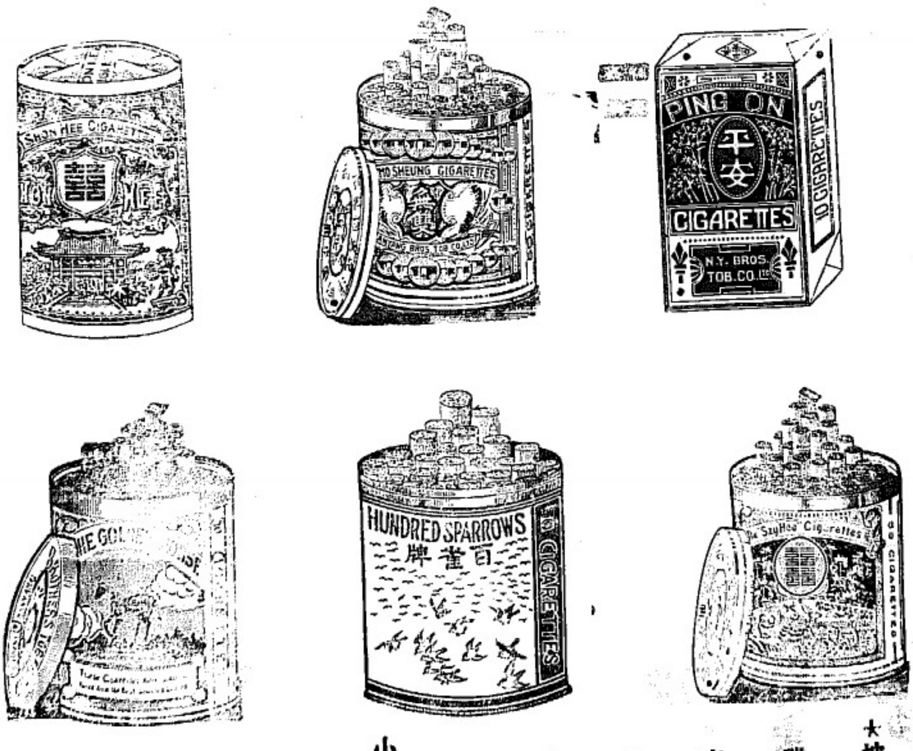
之雙桃煙足以當之。



法國安地十路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

# 請注意

# 認真國貨香煙




大坡代理 瑞泰 南源 瑞隆 萬德成 楊聯興

小坡代理 福成 成利 萬隆 聯興

南洋兄弟烟草公司出品

發行所大馬路海山街一百八十一號

## 最佳之紅毛灰廣告

BEST PORTLAND CEMENT

ADAMSON GILFILLAN & CO. LTD.

此最優之波蘭標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　馬六呷　吉隆坡　怡保

(在英京註冊)　代唯一理人義利洋行謹啓

Sole Agents:

ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.

Incorporated in England

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur and Ipoh.



## 疾病應用

無論何人均須于家內存置(軒尼詩)萬蘭池酒一樽以防疾病之驟發及意外事

此真正老年法國萬蘭池酒乃於意外時救急之最良及最易見效之酒

軒尼詩萬蘭池酒各處均有出售

一九二七年二月廿八日　川



## 須知此種著名之英國良藥

「奧勿立而」補肺良藥經過喉部及氣管時止痛消痰能救人出咳嗽之苦痛

「奧勿立而」補肺良藥不止治病能使肺部發達防咳嗽傷風感冒喉痛及胸部之攻擊

「奧勿立而」補肺良藥為著名之英國藥品且能預防疾病試用五十年五十年功效卓著

創立於一八七四年

「奧立勿而」補肺良藥

專治咳嗽傷風

Orbridge Lung Tonic

各藥房及百貨店中均有出售

請購「奧勿而立」補藥良藥並無任何代用

「奧勿立而」補肺良藥

專治咳嗽傷風

SOLE AGENTS FOR MALAYA

ANGLO SIAM CORPORATION LTD., SINGAPORE.

## 花甲已過猶少年 (六)

行年六十：而[illegible]體[illegible]然：惟[illegible]健[illegible]乃[illegible]：惟晉人每少通常運動：缺乏新鮮空氣：或者飲食失宜：工作過度：於是影響身體：腎臟失司：不潔物質：乃潛入血液中：而引起頭痛之疲乏：消化[illegible]溼等症：是服應用古魯士鉀鹽：以為安全保障：每晨以此鹽少許：用於茶或咖啡中飲之：功能祛除不潔：清潔血液　健全身體：增進健康：且無氣息：不同藥劑：

### 所費極微而得健康

古魯士鉀鹽：各大藥房均有出售：每瓶可服九十六次：即三月：平均計之每日所費無多：請即購買試驗：

新嘉坡馬來德代理

打寧路頭十一號門牌

(英京註冊)　英暹通有限公司

KRUSCHEN SALTS (古魯士鉀鹽)

Sole Agents:-

The Anglo-Siam Corporation Ltd.

11, Collyer Quay, Singapore.

▲大大大寶丹
發賣金粉
大大大寶發賣金粉……
（廣告文字漫漶不清）
每包一角六占
本坡代理處
眞安和 何長春
廣生和 永泰和



## ●中西之保障

啓者現我南洋商場之區各埠生意均仰給於此是以九八行尚然但滬地近緒紛擾商場歐迎受倍困難所以大航沉沒時有所聞其陰滅不可測也查九八行（出水）之運貨出口全靠大船……乃因大船沉沒……所以又有保險公司之設以防之據我人被保險公司又以發表保險……本坡本月十九日本號付占碑……木行……徒自宗埠輪……其所以……之保障當已獲穫……查本號足一百五拾萬元……不且驗……其辦事之速……能償之妥……一經報告即……所有損失立予賠償……此水火保險公司……由大紅……聲明……
吳本街中西商店經理吳良才謹布

## ■政務會討汪精衛通電

閩省各界以汪精衛領導鄧演達等叛黨……已紛紛通電聲討：昨政務委員會亦發出通電云：南京國民政府：中央黨部蔣總司令：各省黨部：各總指揮：各政治會議：各省政府：各級黨部：各軍師長：各法團：各報館均鑒：共產主義不合我國情勢：衆所共知，先總理當日容納此輩：原冀其服從本黨主義：不圖致力於國民革命：不圖狼子野心：狡謀愚逞，竟於北伐將成之際：盤居漢皋：希圖反動：而汪精衛叛革命中堅分子之汪精衛：竟敢背叛吾黨：為虎作倀：觀其銑日通電：逆跡已著：若不及早殲除：貽禍靡州：何堪設想：務懇中央明令：開除黨籍：一致聲討：以伸黨紀：而遏亂萌：臨電不勝憤激之至：福建政務委員會叩：

## ■公安局實行調查各署隊有無跨黨份子

日昨有省黨部籌備處函廈門市黨部籌備處：照轉閩廈警備司令部調查軍警各機關及各政治部有無混入跨黨份子一節：業經前報：頃查此項公函由司令部轉所屬各機關遵照辦理去後：公安局首先遵照實行：業于致給各署隊警察四月份餉項之時：特派局內科員帶同警察前往各署隊：全體警察齊集：按名發給餉項：除照例核對相片外：更加以審慎考查有無混入跨黨份子：會同署長造冊報核辦：分派各員：計其名單如下：督察處偵緝隊楊齡謀：第一區署鄒大榕：第二區署林存幹：第三區署劉又臣：武裝警察隊盧希孔：同時並由局長親到各署隊巡視一番：以昭慎重而肅威嚴：聞點發完畢：某隊被提去警察三名：其原因未詳：唯據接近警界者云：該警察係某警督：換名投入警務核與定章不合：故提回究辦云：

## ■李漢青等接收廈聲報

▲公安局派警察協同執行

昨十三日下午五點左右：公安局派警察隊：至新馬路廈聲報館：查點館內一分器物：後留警察數人監視：并發出告示：茲將照錄如下：案奉閩廈警備司令部：訓令開：案據福建處理共產分子委員會函開：迭據各方報告：廈門廈聲報：係反動機關：應即接收：茲派李漢青：郭立基：張忠榮：魏子銘：蔡毓甦：五同志：為廈聲報接收委員：前往接收：以憑辦理，相應函達貴部查照：派隊幫同執行：實紉黨誼等由：准此：合行令仰該局長遵照：迅即派警隊：會同接收委員：前往執行：此令等因：奉此除消派警隊：會同執行外：合行布告周知：一體知照：民國十六年六月十三日：廈門市公安局局長楊遂：

## ■廈門大北電局華員總辭職

▲因要求加薪被拒且減津貼

廿二日廈門通信：此間丹人辦理，大北電報局全部華員暨機信差工匠等：於十八日上午十一時聯合總辭職：先是廈門電汽工會成立後：大北公司之華員均加入該會：四月八日：信差提出加薪及改良待遇十條：（一）兩原薪金加給五成：（二）工作每日不得超過八小時：（三）一年之中：要求休養一月：薪金照發：（四）如遇工人婚喪大事：須給假一月：工資照給：（五）工人如遇疾病時：局東須負醫治之責：非須發給在疾病時全部之工資：（六）如遇疾病：屆員代派：其保員費須公司照給：（七）如路上分信遇危險關係時：局東應給以六百元撫卹金：（八）逐年薪俸應加二元：（九）不得無故開除工友：如節時：必須經工會同意：（十）在職：年以上者，過歲時須郵給薪水三個月：十年以上者六個月：十五年以上者九個月：二十年以上者一年：此要求提出後：公司當局置之不理：此外司機生於三月二日要求照該局香港上海烟台三處分局例：加薪三成半：亦置不理：該局向例每年津貼花紅兩個月：分端節年關兩次發給，今年端節：該局突減去應給之三分二：不增而反減：員工自不能堪：乃訴之總工會請……備處……五月……十二日函警備司令部：咨轉交涉員：提出交涉，亦置不理：總工會乃於十七日上午十一時：邀函大北公司……該局對工友……之加薪及改良待遇條件……至十八日上午：公司當局答覆華人員工謂：欲罷工者儘請自由：另圖高就：公司對員工要求：實無考慮必要：於是廈門該局兩局員工三十餘人：遂於十二時集合離局：以夾時尚在成嚴期中：故府取締罷工：故對公司及社會：均以總辭職另謀他業抵言：員工退職後：總工會及電汽公會均開會：積極援助：經濟的救濟：亦有籌劃：且由總工會電上海總工會：勸告大北滬局華員：勿應來廈：今已五日：大北當局除表示（該公司與各員工有辭職須三月前通知之契約：此次員工總辭：並未經過此種手續：該局有要求其履行此條義務之權利）外：第一日（十八）由該局丹人三人臨時維持鼓浪嶼機房工作：以滯滬港廈滬間之線路：並電滬港：此收發通電報：因無人接送也：去電仍照收：來電則由受電人赴該局自領：二十日自港滬局調到司機荷工四人：臨時備日工四人：任收發翻譯之職：投送電報仍無人也：聞日內滬輸來廈尚有六西人可到：交通當不至中斷：手總工會方面：對於罷工華員則將為第二步之援助：政府及交涉方面：以大北當局態度過強：無妥協的表示：故亦暫取沉默：俟俟時機再作別停云：

## 聯益公司廣告

### ◉注意

本公司當採辦杪木正蛾冰片哥羅英各種枋木杉料以備各商翁採購犀字備用如蒙賜顧請移玉至本公司面商取價從廉大警零沽一律歡迎此佈

總發行花園街門牌六號電話七八七
分銷所美芝律門牌四九九電話一五一二
民國十六年七月八日　本公司謹啟
聯益公司披露

## ○工部局通告

▲為追索償還空屋稅事……

為通告事查若凡對於一九二七年一月至六月之空屋征稅要求償還者須於一九二七年七月廿號以前函遞本局征稅人逾期則無妥求之容納關於償還之詳情索看閱於格式上其格式可向本局征稅部索用此布

一九二七年七月八日

工部局秘書馬奉命啓
示

Tiger Oil … Balm

一九二三年十五

### ◉本報特別啓事

啓者……
民國十六年五月十八日　本報經理部啓

### ○花柳專科大醫生到叻

張大醫先生乃花柳專科學究……

### 扶元搜毒藥膠

### 精製花柳解毒丸

第一藥膠每料十元全料廿元

### 止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白濁……每大瓶二元五角小瓶一元

冊註很冥像肖醫人大係
記為棟

世言花花世界即謂如假柳耳然非過來人莫能參破也鄙人林光當工職偶患傳染毒……君慶南介紹……此……疾病能手張大鵬先生投搜毒藥敷施精除病魔痛苦如入清凉世界破參個中色相鄙人今已自在矣感張大鵬先生救苦救難特登報鳴謝
第七號　林光謹白

# 上天

○○○○○○○○○不用乘雲駕霧　可能徒步凌空○○○○○○○○○

科學家研究所得：謂地球圓形：無論天地日星：隨時轉移：然人在其中：如滄海一粟：瞬息即滅：南天酒樓：食又好：住又好：何可不往：一嘗試之：迷信家謂蓄儲出現：有凳可踏：有轎可乘：其實欺人之言：南天拔地參天：有升降機：可免勞步：直達六樓：宛若上天：馬頭四望：有水可玩：山可觀：遠眺樓臺：樂也融融：五樓花園：更爲怡情：四樓小酌：免計房租：二三樓旅店部房間：款式新奇：招呼妥善：食住問題：奚可忽諸：

注意　二三樓旅店部　由一號至三十六號

房租
三元　風扇電火種種
四元　齊備開張伊始
五元
六元　定價不二

新嘉坡大坡二馬路余東旋街門牌三十六至四十二號一連七間
南天酒店有限公司啓
電話　五二〇〇　五二〇一　五二〇二
Southern Hotel Limited,
Nos. 36 to 42 Eu Tong Sen Street Singapore
電報Tel. Address: Namthin Singapore
信箱Post Box No 1058
民國十六年二月七日　登



## ○緊要預告

▲典主拍賣……
▲爲本坡中之一大業產……

本公司已得有命令將于近日在萊佛坊萊佛大樓本公司拍賣室拍賣下列之屋地（勿畢明）乃本坡最有價值之屋地在新加坡哥里敏貢



## △嬰孩應用品（二）

（抹思儉）石油香汁確係治療嬰孩的小疾之良方如破皮磨損的皮膚及其他的皮膚浮腫時可輕輕貼於痛處至於塞鼻及呼吸艱難時可抹於鼻樑上些少而小孩頭上瘡及血瘀瘀亦可抹於頭部而噴嚏傷風時只需小孩些少服下立即可見功效（抹思儉）香汁很是平和能減免疼痛立刻可見功效又無厲害的刺激呀

需常備一二瓶候用

查斯省堡製造公司啓
總行分行在紐約倫敦滿特利爾

Chesebrough Mfg. Company (Consolidated)
New York　London　Montreal

Vaseline

## 華僑銀行有限公司
The Oversea-Chinese Bank Limited

運啓者本行實備雄厚資本開辦以來迄今八載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞滙寄款項以及附儲定期活期存款其全年利息 **五吧仙** 其餘短期可向本行面商備蒙惠顧無任歡迎茲將本行資本職員及分行代理處列左

▲資本
原定　二〇·〇〇〇·〇〇〇元
發出　一五·〇〇〇·〇〇〇元
先收股本　五·二五〇·〇〇〇元
股東貢資　五·二五〇·〇〇〇元
公積餘款　八五〇·〇〇〇元

▲總行新嘉坡
董事部　林義順（主席）　殷雪村　黃兆珪　蔡嘉種　黃德成　陳先恭　饒水泮　邱國瓦
經理部　邱國瓦（總理）　陳長生（總司理）　陳鑑光（司理）　陳方錦（[illegible]）
▲分行　檳城　仰光　占碑　吉蘭丹　吉隆坡　廈門
▲通滙處　倫敦　紐約　香港　上海　日裡　怡保　坤甸　亞比

中華民國十六年四月三十日



[illegible]限乃九百九十九年其額號爲五〇九：五一〇及二七六二號此佈
地產拍賣經紀公司之律師魯力及爵密由謹啓
ESTATE TRUST AGENCIES LTD
Auctioneers & Estate Agency
民國十六年六月十日


## ○廣告

星架坡大馬街四十七號及四十八號門牌源興隆金舖係盧梁氏個人營業今盧梁氏經於陽曆本年六月十六日將該源興隆全盤生意連揹存貨部內器皿傢私裝修一概頂與李本明承受經在狀師面前交易清楚此後源興隆生意盈虧長欠人之賬項概與盧梁氏無涉由承頂人自理特此聲明俾衆週知

乙　盧梁氏謹啓
民國十六年七月六號

## ○工部局通告

▲爲招人承建勒扣發電院事……

爲通告事啓者本局現擬於甘光爪亞律之勒扣發電院招人承建其投標須於七月廿二號拜五日午前投交本局秘書處圖樣及投票格式可向本局測繪部索閱及取用惟須先繳五十元按櫃金於投呈正式投票時當可如數取還本局委員對於投票有棄取之全權非必價格最低或任何一種投票即可望入選也此佈

工部局秘書馬傘命啓
一九二七年七月十三日

## 振東樂德學校聯合演劇籌款會鳴謝名譽劵諸君芳名列左（恕不稱呼）

洪鳥興二千元　邱國珍二百元
林金殿一千元　源成興二百元
胡文虎一百元　長成棧二百元
楊如松三百元　陳桂榮二百元

蔡新發一百五十元　曾發生一百元　陳擬九一百元
陳文稱一百元　蔡天生一百元　許水土一百元
張文樞一百元　蔡嘉種一百元　王吉士一百元
大中周一百元　華光公司一百元　蔡漢兒一百元
建源棧一百元　謝鳥肉（手旁）一百元　王應機一百元
陳文象一百元　陳家庚一百元　蘇發水一百元
蕭志來一百元　馮群藩一百元　陳貫賢一百元
蔣德九一百元　張崇松一百元
紀和成一百元　協泰昌一百元　福通公司一百元
萬榮美六十元　亞洲保險公司五十元　泉益五十元
振昌九十元　建源隆五十元　和德五十元　同德元
五十元　福同九十元　和成公司五十元　德和昌五十元
五十元　蔡臨從五十元　許嘉五十元　石學能五十元
元　羅季德五十元　林榮南五十元　晉興五十元
饒水泮五十元　王文水五十元　金聯協五十元
源勝發五十元　黃成茂五十元　合昌五十元　吳府
記五十元　陳金錦五十元　紀班五十元　戴李竹
五十元　林忠木五十元　吳鄒五十元　葉振和五十元
十元　陳文陣五十元　呂瑞根五十元　福興五十元

陳文火五十元　黃維裕[illegible]
胡瓊儔　振吉　以上
協存錠　陳文烈　王賴丁　林茂己　王發世　以上各認購二十五元
承順昌　源德　許成昌
大興　協濟　新成茂
松茂　孫記　吳通久
福泰和　利成　彩珍軒
慶發　陳劍看　林文勳
陳期崇　陳益賓　施觀[illegible]
和發　天一局　[illegible]
陳錦清　陳美　莊讚[illegible]
劉鳥權　李條敷　[illegible]
莊焉瑞　長安　蘇振[illegible]
林天富　曾武林　陳永敦
元　林水星十二元
劉晉鼎　益昌　源[illegible]
聯來公司　王金庶　協丕[illegible]
蔡順興　美發　通[illegible]
陳源　聯和　財[illegible]
黃春田　李勝枝　林文[illegible]
源發成　新美昌　永[illegible]
長興記　永振興　林立[illegible]
路人和　新榮成　蘇坦[illegible]
陳式抑　和合公司　王魁[illegible]
朱清泉　轉記郎　瑞于[illegible]
元時餘七元
德隆　長春　陳樹[illegible]
新合利　隆發　曾[illegible]
黃永醇　楊以燦　中記
華大　福南昌　汪國[illegible]
張麒麟　粘海　紀[illegible]
各認購五元
林智　彭文春　各認[illegible]
李照定　郭文賜　劉[illegible]
以上各認購二元

民國十六年六月廿八日　振東學校聯合演劇籌款會啓

## ○鳴謝

啓者敝校聯合會此次演劇籌款蒙各界熱心贊助踴躍輸將足見公等熱心教育[illegible]

民國十六年七月十二日
振東樂德學校聯合會啓

廣東要聞

## ◎商會三次聯議請求取銷奢侈印花

二日下午三時三十五分。四商會聯席第三次討論請求取銷奢侈品印花稅問題。商會出席者約四十人。惟市商民協會有代表到會。余推總商會鄒殿邦市商會陳鐵香商聯會林立爲主席團。主席宣讀孫總理遺囑畢。次書記宣讀財部對三商會請求取銷呈文之批令。大意謂尤改善、不允根本取銷。繼宣讀政治分會移省處復函。略謂該案業經提出會議。議決仍飭原案執行。主席鄒殿邦報告向財政部請求取銷之經過。謂印花稅處長陸耀文之意見、政府與瑞奢侈品印花稅。其目的專注專抽舶來品。實所以維持國貨。試問抽重洋貨。有何理由反對。至謂其中章程有未盡妥善。在商人爲可逐項標出。允爲陳述。如確有窒礙行不通之處。政府當必容納。予以改善云云。對於一元以上十元以下單據貼印花。陸氏謂此案早經公佈于。不過迄今始執行耳。是日彼此辯論數小時之久。所得結果僅如此。在鄒蓋(鄒自稱)以爲最好請財政部長及印花處長到會。與大衆直接討論。自不至有所隔膜或可希望得有良好結果。各位有何意見。請群爲發揮云。林立謂。何者爲洋貨。何者爲士貨。界線難分。貼印花手續非常煩擾。莫若向入口稅增加。事較易行。楊公衛謂。吾粵天氣潮濕。貼印花於器物上。極易脫落或霉爛。稽查乘機挑剔。流弊滋生。政府果欲籌款。儘可從來源入口稅加抽。區遠之謂。此案必有捐棍從中作祟。欲達取銷目的。必須先打倒捐棍。衆大鼓掌。主席謂前次會議。曾推總商會起草宣言。現已脫稿。特提出討論。由書記將宣言宣讀一過。衆主張即日印發。鄭顯文謂。奢侈印花稅果施行。簡單言之。無異誘人犯法。一元以上單據貼印花。其騷擾又比奢侈印花爲尤甚。請大衆注意。陳鐵香謂。應根據前次決案擴大運動。請各行各街派出幹事到請求取銷奢侈印花稅委員會辦事。林立謂。除宣言外。贊成主席邀同所定期請財政部長印花處長到會討論之主張。衆均和議。旋議決如下。(一)請財政部長印花處長於下星期六下午二時到會。共同討論此案。(二)即日分函本市各行各街及各屬商會。每屬幹事四人到會。辦理請求取銷奢侈印花事。並先於星期四日召集各幹事。開一預備會議。準備星期六大會各事項。議畢遂散會。時已下午五時許矣。(附錄)三商會請求取銷奢侈品印花稅委員會宣言　吾粵爲革命策源地。[illegible]

[illegible]江南北。悉隸青天白日旗幟之下。粵民方幸區域之範圍既擴大。則負担之義務漸平均。政府對國家經濟籌劃。必有各省普遍之方法。不令粵省獨肩重稅之責任。若免除一切苛雜雜捐。減在窮鍋。粵民且夕企望實行。詎不曾接濟之辛勞。而最苦吏役之騷擾。此非提維苟安。在政府眷念民生。所當矯養稅源去其太甚者也。奈奢侈印花稅創始於民國十四年。曾經設處徵收。旋即停止。可見此項新稅。於工商方面。均有窒礙。現奉財政部訓令。開列征收奢侈品印花稅章程十一條。擬暫以廣東省爲試辦區域。當經各商會各行商公同討論。僉以此項章程。事實上確有窒礙難行之處。共應取銷之兩大理由如下。(一)此項奢侈物品與印花稅章程。本已規定貼用普通稅票。而奢侈品入口又已由內地稅局增至百份抽五。是普通印花之外。復經有特別稅收。普便勸令另貼印花。則稅外再稅。抽外再抽。自來征稅未有如此次之重叠者。且章程第二條所舉種類一元之物所貼印花由三分至一角。稅則之恐其不重。亦程第六七八條除皆縣及稽查員外。凡買物者見證者均得舉發。罰則惟恐其不嚴。如果實行。豈徒重征。排滋苛擾。此應取銷者一。(二)所列奢侈品八類。大率爲日常通行之物。雖非民生必需。勢難屏絕不用。廣州市與港澳毘連。交通利便。在廣州市銷售此項品物者。因抽稅綦重。爲營利計。自必增價取值。而同此一物。購諸本市者價昂。購諸港澳者價賤。僱客斷無不避重就輕之理。結果必令港澳品物乘機暢銷。內地品物擯入過問。所謂破壞經濟侵略。適得其反。爲淵驅魚。爲叢驅雀。徒爲某某主義者張目。且各物既屬奢侈之品。而工商藉以謀生者逾千萬人。當茲商業凋敝之時。若因重征自蹙。營業閉歇。工作停頓。均在意中。縱達寓禁於征之旨。其如工商千萬失業何。此應取銷者二。以上兩端。僅舉其礙窒之最著者。經據情聯請財政部俯賜取銷。旋奉財部批開。以此案係奉政治會議廣州分會議決施行。礙難照准。至此項稅章。如果其中確有窒礙難行之處。着由該商會等逐項聲明。及擬改善辦法。與派代表前赴本部印花稅處會同磋議。分別研究。以期妥善可也。等因。具見財部縝密體順之意。敝會等再集衆磋議。均認此項稅發實根本之難行。非枝節之研究。夫軍需緊急。如果加稅而不擾民。縱極竭蹶。亦容爭持。但現章一行。無論此項品物屬於日常需用。一抽再抽。一稅再稅。不務其煩。而罰款以四成充賞。凡買物者見證者皆得舉發。滋手無額。遇事生風。商人動輒得咎。歷市將無寧日。且徒令港澳營業暢銷。內地工商失業。爲稅源計。抑亦未見其可也。又財政部第二十六號佈告內開。凡商業人等如營業貨物或食物。其有價值在一元以上者。[illegible]內部收銀記數之用。希圖避免。否則處罰一案。尤於商民極端滋擾。就事勢而論。固不能行。就令屈迫行之。而日常日用值一元以上之事入甚多。必勒令向無單據者均須立單補貼印花。豈非其謂已甚。是則雞斗酒之微。朝夕變幾之品。無一不須貼印花。否則處罰。凡途人攜帶一物。幾於無人不可加以搜查。即無人不可加以科罰。開勒詐之風。碼料紛之量。和途蕃棘。雖有慨刑。試學一思。其擾爲何如。此一元以上强迫立單之萬萬不能不取銷者也。當軍餉同急之秋。政府多方籌款。[illegible]免之事實。然論歇而限行奢侈品。則民不能無[illegible]向無單據者亦須强迫立單。則民[illegible]之發。祇有滋擾之害。粵民所以[illegible]取銷而後安。[illegible]困迫陳詞。[illegible]別。用特聯陳苦衷。請各界人士[illegible]部[illegible]撤銷。[illegible]免直接間接同受[illegible]諸希公鑒


HORLICK'S
THE ORIGINAL
MALTED MILK

A late old age
老壽

老年人之身體衰弱之胃口必須以纖嫩之食物以適應之一切不衛生之刺激物均宜避免。荷力克奶已能營養小孩又能增加人之生命。荷力克奶促進睡眠之安甜使人恢復其天然之強健幷除去老年衰弱之象

十八九號

雖寒暑表上升亦能保其清潔君可信賴荷力克奶爲小兒之食品因其係由充分之奶製成小孩飲之生長極速奶之外及曾加入麥精等件消化迅速

田

## 減價向黃金

上海報價有幾味宜照藥落價故此黃金油亦照市減讓作大瓶三角半小瓶二角此黃金油可擦可食以樂一濟入口則氣壞丹田味久不散比之別家只有薄荷味者不同專治牙痛嘔吐此三症係黃金油之最靈最驗者也又外治瘡癩消腫毒驅風濕止痰係居家行船之寶

## 皮膚病限定時候見功

此藥名皮膚水治各種皮膚病血癬濕熱疥癩痱粒等限一分鐘見功搽後有清涼香氣不污衣服價五仙二角半

## 調胃丹係煙酒客藥寶

## 血燥濕熱的仙丹

此丹去濕清血寒服後不肚痛凡手足因食花柳未清皮膚血燥濕熱大便結婦女白帶紅淋等症服後精神舒暢月服四次係家常衛生之藥與別不同每盒二角

## 藥奇可止咳丹

### 咳嗽果難治乎　曾否服過止咳丹

夫咳嗽一門全憑實驗如徒有其名而無實功効則雖係家人之很亦得乎其藥用而況於外人乎抑使該藥靈驗非常則宜如外界亦不惜鉅資而用函購服此藥効驗宣傳人能堅信有如本號之止咳丹是也此丹之所以得諸君歡迎者因其藥性和平又能補脾胃俱能顧及以比只曉除痰化氣者不同無論寒咳熱咳初咳久咳乾咳哮喘等症俱神驗異常許孕婦嬰孩亦無禁忌奇可於嗽咳一門之耐科等症若學多年深悉閱歷然皆得其奧妙而以本號發售多年久已嶺論[illegible]

### 頭痛散的確係第一

此散每包重量一分六厘而効驗則勝過別家二分七厘之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又有腦片包散服不苦不濕久貯不變專治頭痛牙痛神驗異常價八占每打八角

代理處　二馬路廣同春　堵元堂　牛車水福安棧　大馬路吊橋古玫軒　丹絨百家杏春和　吉寧坡代理樂街光明眼鏡公司

### 藥　可尋台婦科咳嗽內傷等症　專辦正紅花油白樹油

[illegible]

# Humboldt Stone Crushers

◀ 碇霧物機器 ▶

此機乃德國最馳名之機器廠的上等出品無論大小應附之動用機件皆完全足備倘蒙各界諸君下詢價值請向下列之總代理處函索便詳

N.V. Motorenfabriek "Deutz"

*Incorporated in Holland*

Union Building

P.O. Box 382 Singapore.

## 防蚊蚤之侵擾

如果君無武器以抵抗傳染病症之蚊蚤。則君之生命岌岌可危。此物生于污垢動物之身上。慣傳種種疔瘡諸毒。以污口入君之清血。入微生蟲。對與害人之毒。不可姑息。「弗力」乃殺蚤妙藥。請用之以除蚤

▲人類之天然仇敵 殺人的劊子手。蒼蠅。蚊子。蚊蚋每年致人于死命。使不能終其天年者。其數目之大。較之人類的仇敵所爲。尤有過之。

欲消此知食人之蟲類。消除彼等所帶病菌。用「弗力」即用即見效。

# FLIT

驅除蠅蚊蟻床蝨蟑螂・蛾・蚤等害蟲

由叻嗒吉隆威廠年非斯公司發行

*Distributed by W. Jacks & Co.* Singapore and Kuala Lumpur.



## 白蛇傳結局

刻已驗準

不日開映

# 仕林祭塔

南華貿易公司啓



一尺六精帶 二尺九福帶 一尺八精帶 三尺二帶 二尺八泉記帶 三尺六甘譽帶

諸君要用菓者可買學桃市長遐邇耐用堅固

長源美

然年公司承續

長源美公司

諸君若是打電話到芽籠無人接洽可再打電話廳埔車處可也

如有外埠本坡之人要用此帶在叻向各號買無者可直函到芽籠新路口名古魯律製造廠接洽可也得律風四六二五號此達門牌十號至十二號辦事處新嘉坡文塔實得力門牌六號得律風一零四八號

民國十六年六月十三日



此窩士渠有限公司也

總代理

新加坡

正紅獅頭標烏鹽酒乃選最上等之原料製造而成如常飲之能延年長壽此酒誠婦人及兒童最佳之飲料因其能補血而使身體強壯也

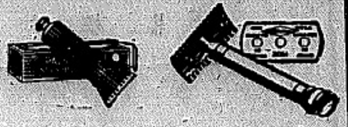
一九二七年五月三號

SOLE AGENTS

**H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED**

SINGAPORE.

## 請購者此價銀七角半



真正克列安全剃刀及刀片　橄欖牌樹之剃鬚膏

棕欖剃鬚膏一筒
真正之克列安全剃刀一柄
真正之克列安全剃刀一片
共銀七角半
每一購客限買一副


## 芽籠美以美女子英文學校建築校舍演劇籌欵會啓事

本會籌欵會期已訂於七月廿一日廿八日晚九時假座歡樂園吉寧戲園劇團已教授演做七巴沿祖任表演（勝利女士）入場券請向叻報有限公司或文成有限公司暨敏申十八十九號及其分辦事所門牌一號等處購買可也

▲今將本會職員列下

名譽會長李浚源夫人

正會長胡文虎

副會長　薛家院　蘇保齡　洪高興　楊樂和

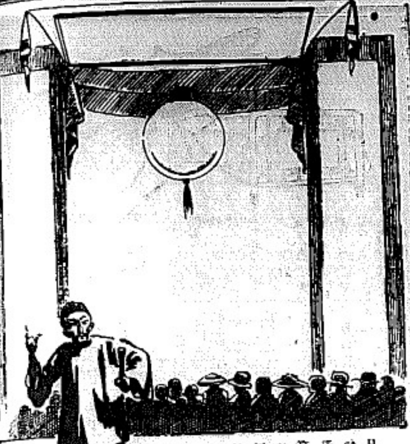
秘書司　宋振榮　義務財政　曾海成　林如英

查賬　陳亮鐃

▲董事　懷爾卡女士　李天賜　黃天寶　許金豐　陳仁岩　何君佐　蘇宋才　黃英才　林天佑　謝保熾

芽籠美以美女子英文學校籌欵演劇會謹啓

民國十六年七月十三日

BAYER

凡患熱病感冒
頭軟頭痛骨痛
牙痛肉痛腰軟
等者服食
拜耳安眠不需
頭痛丸
必能立效但須
和真正者即封
面標明，字字
之二■■英文
字樣是也



## ▷水牛嘜紅毛灰◁

水牛嘜紅毛灰乃英國之唯一紅毛灰其價
廉物美品質可靠保其與英國之標準全相符合
復經政府工部局及各處工程師所採用
屢經印度政府工部局試驗
准二星期即行新加坡丹戎巴葛平存貨
極多如欲購者請向下開唯一代理入商處詢問

## 新架坡拱路四十號莫娘蘇嗎打勞有限公司謹啓

電話三五大　電報掛號□□
一九二七年二月　日


## △啟告

啓者查本大坡丹戎巴葛力門牌二六號合榮號飯店一間乃李引天所有今因志趣別圖將該店底像私及禮申一概頂與李亞文承受經營惟李引天從前不與街前各社會並及會銀如有欠缺未清者限本月十三號禮拜即陰曆六月十九日止須到來與李引天交涉倘如過期乃自誤與李亞文無涉特此登報免滋爭論此佈

李亞文啓

民國十六年七月十一號

## ○錫蘭之貴重的寶石

▲由錫蘭中直接採取者……

錫蘭寶石公司自採取下列各色寶石自切光滑之紅寶石　青色黃色當玉　電形紅寶石當玉，錫蘭鑽石與天柱形紅寶石當玉　花寶石　水晶玉，紅晶片　信子石　瑰瑋　紫石英　碧玉　月兒石　各色瑪瑙　其中色各最貴重，真正錫蘭寶石　每副大小均已先行配便價值每十金磅可買二分之一加拉（四格倫）平衡加拉之寶石如不滿意可以囘貨還銀定當須交現欵并招請各處經理人錫蘭寶石公司錫蘭可倫坡哈節嘧氏乃錫蘭寶石之自由貿易者其貓眼石亞力山泰石等另價發售

一九二七年五月　號　啟

Ceylon Gem ... Colombo, (Ceylon)

## ○工部局通告

△招人供給碎石事……

啓者本局現欲招人供給四百立方碼四分三之碎青石運交實龍崗律（□□□）其詳情可于每日辦公時間內向本局自來水工程部辦事處詢問

投票函件須於七月廿號午前投交本局秘書處

本局無論對於投票有採取之全權并必價格最低亦任何一張投票即可望入選也此佈

工部局秘書馬來會啓

一九二七年七月十四號

## ○新嘉坡南洋華僑中學校招生廣告

（一）學額　商科高中一年級學生除十五名以上決不開班初中一年級各一班及初中三年二年級插班生

（二）報告　地點在本校（武吉知馬律五碑半）報名時須交報名費一元半身四寸相片一張並繳驗畢業文憑或修業證書

（三）試驗科目　各級除考國文英文口試外初中一年級加試算術二年級代數二年級代數幾何物理及自然科學一種（如動植物化學物理化學等）

（四）試驗日期　八月八日九日

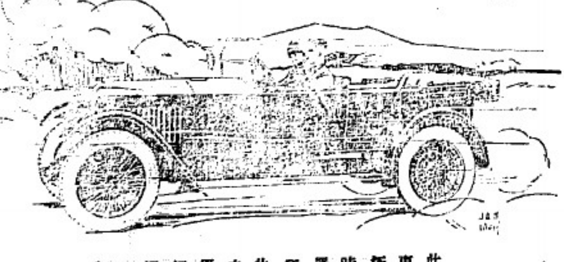
（五）揭曉日期　八月十二日

（六）開學日期　八月十四日

注意　本校高中學生除特別事故由家長來函准假者外須於開學前一星期內到校上課否則取消其名額（本校招生簡章函索即寄）

民國十六年七月十三日　啓


A GENERAL MOTORS PRODUCT



VAUXHALL

## △然那勝摩托出品之渥斯荷爾汽車

此一四—四〇貴族式之汽車為鑒識家最中意者行駛極速座位寬闊於道上行走時無震撼之虞欵式美麗機器精美坐時舒適故為人們所樂用也

此渥斯荷爾汽車於外表觀之極其美麗而其機件優美車身強健以及其他一切莫不極稱完善誠為一良好之汽車也

▲新加坡價目

五人座雙式車五千〇五十元

另附外輪及影響號除星洲外運費另加

VAUXHALL

N. V. GENERAL MOTORS JAVA

關於渥斯荷爾汽車之詳情可向下列各處之亞細摩有限公司詢問

新嘉坡　馬六甲　芙蓉　吉隆坡　怡保　檳城　等處

●餘暇消息

▲名媛配畬生……

昔人戒之耶：隨態百出：電影女明星劉芳賓厭厭，前日一在大坡中華戲院：大演招數：人皆捧腹：一在大舖樓：登臺獻藝：觀者醉夢：皆極當時之盛也：今承月老撮合：謹詹本月十五日吉時：假座小坡景鄉戲院：行周公之儀：戲院爲禮堂及參觀起見：兩片合映：只收一場票資：並不加價：有友告予曰是佳劇也：子盍往觀之：予曰諾：（來稿）

▲星洲中華書局緊要啓事

敬啓者接上海敝總公司專函云因時勢所趨工人要求無厭尤許則每月滋餘衍不敷派不允許則罷工風潮又起不能營業不得不用消極之抵制暫將各職員與編輯律遣散以爲澈底解決作永久善後之計現書都與重要職員共商進行不久定能一切解決恐各方面有所誤會特此鄭重聲明平本分局各種圖書及儀器文具已於六月中大批運到價廉順無任歡迎

民國十六年七月十六日

新嘉坡總巡捕官森順　爲

懸賞緝拿事英一千九百二十七年六月九號上午八點十分鐘大坡大馬路海山街口門牌一百七十六號永昌金舖被賊匪六人口操廣府音持鎗入舖刦去金器首飾等共值銀八千八百五十三圓九角零占無論諸色人等有知賊匪下落者即可前來報知俾得捉獲其人定罪之後即賞報信人一千圓正著得回贓物以一半價值賞給線人決不食言

（賞）　一千圓　（格）

（此賞格以六個月爲限逾期即作無効此佈）

如欲報信者不須親赴公堂對證若欲到公堂對證者亦可並可隨時逕往巡捕官住宅或偵探總長住宅或用函件申報亦可報官人之姓名可免在公堂及別處洩漏也（毋）

英一千九百二十七年七月十六號　示

〇歸割聲明

啓者茲我陳顯士翁周玉兩人從前至今合資在荷屬英的其理開創啓元啓賢兩公司之生理以及產業等並所份新嘉坡之生理今欲分清手續起見經託柯祖清先生公平核算清楚另立有分股約字爲據所有在英的其里之生理產業以及欠人人欠之賬項一概分歸翁周玉承受而所份新加坡之生理則分歸陳顯士承受從此手續分清以後各負其責永無異言倘有糾葛自登報之日起限十日內須向經手人理白過期乃係自悞此佈

民國十六年七月十六日　陳顯士翁周玉仝白

◉東安和堂精製薄荷冰頭痛膏發行

自製國貨　以塞漏卮　利人利己　兩有所裨　同胞試用　便知其效驗之神奇

本堂近以愛國潮流日益澎漲與國貨以塞漏卮凡我同胞皆當舊發是以不惜鉅權勤加研究試製本行驗藥製成頭痛藥膏　荷冰二種與市上銷行之舶來品無異而効驗更有過之無不及諸君試用報響必有出品號徵亦足爲挽回利權之一助茲以廉價批售無給趨買零購一律歡迎諸君賜顧請至下列批發各家採辦便得併各大藥店均有代售

總批發　石叻　安和堂　保滋堂　山和　萬祥和

大坡　樂同福　永馨安　余仁玉　培安藥局

萬春和　羅安和　萬泰和　萬泰隆

小坡　天元堂　保滋堂　萬裕堂

吉隆坡　廣衞生　濟生堂

民國十六年七月十二日　（本堂已）

〇汽船出售

敝公司招賣一艘長十六英尺及一艘長廿五英尺係適見克爲夫之機器等等

快船一艘計長五十六英尺每小時行十五英里

欲購者請來接洽

新嘉坡卷打里律十六號

The Singapore Ship chandlery Co. Ltd

10, Battery Road.

一九二七年七月十五號　新嘉坡船務有限公司啓

△除三害的方法

欲發助小孩強壯當知除去三害一濕氣二磨擦三傳染能如此則小孩的生命是快樂而不煩果了除三害之最上法則如用（免懶）硼酸冰的衞生粉此粉能吸收濕氣能護柔軟皮膚自一八七六年至今（免懶）衞生粉確保醫生及看護婦所時常贊許的他們保此粉相信質呀

總代理

Fuller Maclea & Co,

13 F, Union Bldg, Singapore S. S.

MENNEN

安佳蚊煙香

確保無害人畜

點燒一條則蚊蟲立即四散不留隻影備此香之家庭真幸福無窮哉

Ag T.AZ & Co.

詩　時　用　美　時　電
時　煉　此　國　備　燈

AMERICAN

EVEREADY

此電燈乃世界之引導者

此今日之美國時備電燈担保其係世界最大之電燈及電池製造家所製造彼屢經重要之改良聲譽亦隨之愈著其烏金之皮殼。不旋轉之八角頭。不短纏繞之開關及皮殼。聚光點之首部。肋條之鍋殼。盤尾之配件。皆爲美國時備電燈首先之成功品凡爲最早發明之時燈美國電池乃世界之最大電池廠所製造而其特異之處尤合於熱帶地方之用

須以美國時備電燈爲君本身之保護者

各埠均有發售

代理人星洲哥利也基友聯大樓舞勝及非立士（馬來也）有限公司

Factory Representatives:

Fuller & Phipps (Malaya) Ltd

Union Bldg. Collyer Quay,

Singapore.

〇工部局通告

▲爲招人建做關卡站事……

爲通告事啓者本局現擬招人往烏木及巴耶巾律建做關卡連接之副電站投標須於七月廿五號禮拜一日午前投交本局秘書處

圖樣及投標格式可向本局辦給處索取圖及取用惟須先繳按櫃金五十元於投標正式投標時當可如數取還

本局委員對於投票有全取之全權不必價格最低或任何一種投標即可收入准也此佈

工部局秘書馬奎啓

一九二七年七月十三日

〇工部局通告

一、爲佈告事照工部局律例第一百卌五條第二二三節第二與三段本委員會特將本年十月一日實行之關糞取費章程開列于下：——

例——每屆所每月取費四元隔日移倒——每屆所每月取費二元（先期繳納三個月）

按一九一五年四月一日政府公報中之第三五一條佈示宣布之取費章程與新擬爲修改特此佈告

所定之地面周圍如下：——

北面——由葉閣路（東陵）至東陵路一帶

東面——由八打臣路至猛隔橫路一帶

南面——由河谷路一帶

西面——由野新路至東陵路一帶

二、爲再通告事凡不在于上列地方之範圍內者其倒糞取費亦于本十月一日起實行如下：——

每日移倒——每屆所每月取費四元（先期繳納三個月）

隔日移倒——每屆所每月取費二元（先期繳納三個月）

工部局秘書馬奎啓

中華民國十六年七月五日

清導丸

立退頭痛消除肝火

凡爲婦女者
皆知紅色清導丸爲家用良藥宜常備一瓶于家中以防不時之需也因此丸功力和平有微和平肝潤導之奇功專治　大便秘結　肝火上升妄病頭痛　頭目不調等症功能平肝可使皮膚光潔口氣芬芳兼癡痔症痛苦清導丸之效用無分男女老幼和平功效神速絕無成癮及大瀉不止之虞于腸胃無損絲毫也安徽蚌埠藥家集葉聚豐號葉心如先生來示云家慈因操勞過度身弱頭暈心悸舌乾大便秘結泊痛口苦飲食減少股內積氣及至服清導丸大便暢達諸恙悉平是以常備一瓶于家中以防不時之需誠良世良藥也紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻坡六角至星架坡奥爾街韋廉士醫生藥局每瓶郵費一瓶可也每大瓶三元郵力在內

# „NY CALRSBERG" BEER

卡士堡密酒

Sub: Agents.

**Beng Seng & Co.**
Kelantan.

**Hallam & Co**
Kuala Lumpur.

**Baa Thye Leong & Co.**
Kluang.

代理處

吉隆坡　夏蘭公司
吉寧丹　炳盛公司
居鑾　萬泰隆

新嘉坡萊佛碼伊亞沙直有限公司啓

*Sole Importers*

**The East Asiatic Co., Ltd.**
*RAFFLES QUAY*
*SINGAPORE.*


○中華民國十六年第四屆職員

正總理黃寵戍　副總理黃有淵
財政員黃媽侍　正司理黃奕寅
副司理黃江淮　查賬員黃曼士
坐辦黃碧郁

董事

黃竹三　黃福壽　黃種亭　黃潘福　黃良保　黃澤夏
黃奕根　黃漢樞　黃鴻權　黃大鵬　黃文翰　黃子芳
黃機存　黃寶甫　黃荣增　黃石橋　黃證初　黃露昌

民國十六年六月廿日　星洲南滯江夏堂公啓


◁ 科標萬蘭池酒 ▷

**MEUKOWS　BRANDY**

五星

此萬蘭池酒滋味之奥妙與上等之萬蘭池酒同絕無熱質氣味芬香酒，色光澤確有其價值在也務購麥科標五星或一星

各處均有發售

牙直利有限公司

一星

Sole Agents
GUTHRIE & Co., Ltd.
Incorporated in S.S.

大東影相館

住亞米年街〔一一二號〕（同德書報社）。德律風一千九百號

（影相）（放大）（畫像）（一俾）（喫律）（寫真會）

Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1900

李仁影相館啓　民國十四年　月　日



會統一委員會之重要職位：亦多爲總工會舊人所操持。將來轉移間。即可復回共產黨全盛時代之面目。是共產黨之進取。確有不可及者。當馮玉祥徐州會議退歸鄭州之際。上海共產系認爲生機將復。特以工會統一委員會名義：統率五百餘個團體：號稱八十萬工友：聯電鄭州：表示歡迎：其聲勢至爲雄偉：不特此也：更有一事足見上海一帶之共黨仍舊無恙者：陳獨秀在滬主持之嚮導週報：自四月十三日清黨事起：未嘗不暫爲停歇：惟自五月八日起：第一百九十五期復版後：循序而進：至六月十九日已出至第二百零一期：每期自滬付郵：其中言論。仍由陳獨秀以向來所用之魏琴兩字出名。對蔣愈不假借：似此公然反動之出版物：不但檢查員漠然視之：而長江各郵局反代投遞：比且流傳至粵：且蘇俄方面亦不惜稍稍援助：以冀死灰復燃：如原駐上海勞農領事倫迪氏。比又撤職回國。查渠傳去職之原因：有謂當一月以前：倫迪氏外出爲人狙擊負傷：因此告退：有謂滬上白俄系組織暗殺團。將欲甘心於彼：故其感覺危險避去：更有謂倫迪氏之手段圓和。不副莫斯科政府過激之本意。致受譴退：況聞自四月十三日清黨事件發生之後。蘇俄政府懼其政策失墜。特出第三國際派出執行委員數名駐滬直接指揮。故倫迪氏登受牽制。去職之原因大抵以此。比聞蘇俄政府決調哈爾濱副領事高十羅夫氏至滬接任。高氏向來在北滿洲推行赤化：素有能手之名　際此共產黨在滬將次復甦　有此指揮則上海之終能安靜與否。當可預想而知矣。

## 本埠新聞一

### ●太戈爾博士明日抵叻

印度詩人太戈爾博士蒞臨南洋：已疊誌本報　茲悉博士准於明日上午由檳城抵叻：詳情容探續誌：

### ●汪聲音君逝世

聞商汪聲音君：向來熱心公益：久爲同僑所欽佩：不幸於夏歷本月十四夜三時：忽因患腦筋破裂之病：遂爾逝世：現訂于夏曆本月十九日上午十時：由芽籠墨律門牌二百四十六號喪居出殯：葬於泉家山之原：想汪君交遊素廣：屆時各親友之前往執紼者：定必甚形擁擠也：

### ●梟案四紀

一。施用迷藥行騙案

▲因犯兩罪每罪判罰苦監七年

華人沈隆錦：被控於去年四月間用藥迷騙某玉器商之玉器：又於本年三月間：亦用藥迷騙兩婦人之飾品：後由差在寓中搜出一種植物類及草根：曾呈交化學師化驗：得悉被告係用以配製迷藥：將此藥放下茶酒之中：即可以迷人者：上述兩人之被其迷騙：一則自稱係玉器經紀人：到玉器商處：聲言有某東欲購大帮玉器：請該商飭伴携帶玉器多件　隨彼到某處：聽候某東揀擇：該商信以爲然：遂命伴携帶玉器與彼同往：後該伴與彼一同品茗：一剎那間：該伴已不省人事：比醒：玉器已失：而其人亦不知去向：一則被告探訪兩婦人於某處：後偕彼等到某客棧：飲之以酒：彼等遂失知覺：乃將兩婦之金飾掠去：

昨日梟憲提訊時：騎長尾哥魯氏：在案供稱：此案發生：幾近一年：當時雖曾傳原告等到署辨認被告：惟原告等仍不敢決定。鄙明其人爲罪犯：云云：後由被告到案作証云：彼之父親，在此經商：已近三十年之久：彼向帮助其父經營商業：迨其父商業倒盤：彼即遄返中國：及去年七月：始再來叻：勾留數日：即往廖內：後由廖返叻：約閱一星期：遂即被捕：被控上述兩罪云云：

梟憲喻渠：以被告施用此種毒藥：實能致受傷者於死地：判第一罪罰苦監七年，另笞責十籐：第二罪處罰與第一罪相同：相並執行云：

二。被控行使僞紙幣案……

▲犯人逃走不能到案……

▲保人担保金如數繳交……

華人林德發：因犯行使僞紙幣之罪　被差拘控於案：業由府堂研訊畢：判交本屬梟署核辦，惟命被告：覓人署保：在外候訊：被告乃托其友陳應龍：爲之簽署保券：俾其得以在外候質：昨日梟憲提訊時：該犯經已逃避：不能到堂對質：梟憲着令保人將所署立之保金：如數繳交：并另行發出逮捕票：偵緝該犯：但陳應龍請求梟憲將其保單內之保金：略爲減少：梟憲則不允其所請云：

三。被控希圖謀殺及持械行搶案……

▲判罰苦監七年另笞責十五籐……

有在無軌電車充當售票員之吉甯人道牙三米：月前當警察尾追域多利亞街之搶匪時：彼即上前制止該匪：協助警察將匪拿捕：正糾纏間：被匪拔出手槍：擊傷其腿：然卒將該匪執獲：匪名張濤：所有由府堂訊詳交梟署核審各情：經誌前報：茲悉昨日梟憲提訊畢：以被告實犯希圖謀殺及持械行搶之罪：判罰苦監七年，另笞責十五籐：該吉甯人協助警察捕匪有功：則給賞以銀一百元：以示激勸：

除上述各案外：尚有華人吳金：被控糾黨多人：挾持利刃：攔途截搶某甲之銀二十五元案：昨經梟憲訊畢：判罰苦監五年。又華人甘遇，被控持械聚衆劫案：昨經梟憲訊畢：判罰苦監七年。另笞責十籐云：

### ●線人被人槍殺殞命

粵人婁伯根：在某公署內充當線人之職：昨日下午三點許，適自公署內出：行至二馬路松柏街附近：忽然被人槍擊仆地：嗣由第二一三號差馬吝密：將其送往中央醫院救治：詎因受傷過重：行至中途：即已斃命：至其因被何人謀殺：及兇手究屬何人：暫緣當局正在偵緝中云：

### ●盜竊單車被執

華人某：被控在哥罅基律偷盜竊瓊人某之單車一輛：經判於案：今午由府過堂：展期再訊：

### ●虐待魚類被罰

潮人鄭然錫：住在奧基里律：以鐵針刺插鯉魚一十三條：及將該鯉魚兩足反綁：并繫綁其口：被以虐待魚類控之於案：昨午府訊畢：判罰銀二十元：否則改判苦監二十天：

### ●北海華婦被殺之槙訊

陸訊：過港北海地附近有地落亞逸路旁有一村中：有一華人住宅：發生命案：死者係一婦女：據傳說謂：該死者之丈夫某甲：於本星期二日回家時：見一偉男子自其家出：某甲尾追之：但該男子急足走脫：某甲以其已走。乃入屋內：未幾即入聞發覺死者之屍身：其頭顱幾被斬斷。某甲乃無蹤跡：鄉案後：警察當即將婦屍移往醫院查驗：并盡力查尋其夫某甲云：

### ●華城鍾靈中學已新聘校長

檳城訊　鍾靈中學學潮平靜後：中學班學生：除被革名　或自退外：其他各年及高級學生：均陸續到校：照常上課：而教務之一席：亦經該校董事部：函滬物聘上海東吳大學畢業生唐君桐侯：接充是任：聞唐君不日即可來校視事矣：

### ●破天荒之瓊音唱片出世

⊙小坡長安旅店代售……

唱片乃家庭娛樂行旅消遣之品：因人當藝興時：偶開一片：則有優雅音樂：以及各種名伶歌劇之可聽：而有藝興　隨以消解：是以唱片洵稱紳上不可少之良伴也：計唱片凡京廣潮福以及各國均有唱片：甚至馬來亦有之：惟瓊音之唱片：尚付缺如：誠一憾事：茲悉上海百代公司有鑒及此　特聘瓊籍著名優伶．採優良之曲本歌唱而由該公司製成唱片：現時有瓊籍黨員新近：瓊劇團：小國瓊劇音：大陳福奎河：才子佳人：金．換　趙瓊劇組公：孟麗君：什籍：鯉魚化花：　新寄語倚等片　經已製成出售：唱與歌者　有鑒於此：該店專購唱片者　此與傑出之唱片　堪稱伯仲：　在叻唱片：由小坡米芝律長安旅店代售　此次運來此等唱片頗多：而定價又廉：各界人士：有未曾聽過此破天荒之瓊音唱片者：請前往該旅店購買該片可也：特誌數言：以作介紹：

### ●京劇消息

聞余東旋街新舞臺現升平京劇班主人曾君江龍：已於前日將該京劇收回：自行改組：從新回國選聘藝伶：已於前月搭輪回國　親往北京聘請著名劇場藝人：並之女花旦（碧月秒）：女伶生（千杵卦）：又在上海聘請共舞臺及大中國影片公司之女演員（盧翠蘭）：大新舞臺武伶生（張翩騫）：男青衣（林燕芳）．更新舞臺之崑劇主任（吳學泉）　并大帮配角文武藝伶：現分兩幫搭輪來叻：聞頭一幫已與曾君一仝搭輪前來：大約此數日內可到．次幫則約有本月底由上海動身　想屆時該劇臺定有一番熱鬧也：

### ●樹膠要訊

▲紐約　十五日紐約電云：是日現貨掀交者爲七百二十五噸：本月現貨爲三角四占又五〇：八月期貨爲三角四占又六〇：九月期貨爲三角四占又六〇：十月期貨爲三角四占又七〇：十一月期貨爲三角四占又八〇：明年一月期貨爲三角五占：二月期貨爲三角五占：三月期貨爲三角五占又一〇：

▲本坡　今日本坡樹膠價頭主方面爲五角八占又四分之一：

▲倫敦　今日倫敦膠價爲一先令四便士又四分之三

### 廣告

爲警告事本坡　督憲前於議政局開會時曾經通過禁止通用中國銅幣之例：特再行申令決將此例嚴厲施行無論何人：除將中國銅幣向銀行或找換店兌換他種錢幣以外：倘將中國銅幣向市上行使：按律可以罰銀二十五元：或將此銅幣充公除銀行或找換店以外不論何人如有收存中國銅幣在五元或五元以上者則經照律將此幣查封此佈

三州府財政總長麥示

一九二七年七月十五號

### ○工部局通告

▲汽車主注意……

爲通告事茲汽車及汽車車主人須注意本部近日所修改之律例：凡各車主人須將車牌及納稅執照掛在車上：此例實行之日當再通告以俾衆於此例之如何照行可向車輛註册員之辦事處詢問可也此佈

車輛註册員冥啟頓啟

一九二七年六月二十四日

一針之縫若可及時可省卻九針之累

巴南(Palam)

不油是保護樹木之王亦為樹膠業良之醫藥

巴南木油可保護貨之私屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之虞而省卻無限之修理費用

先事保護之留家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵擾今日當即行之明日必能得數倍之報酬

此油有一加侖及在加侖兩種及大雜貨店均有出售

七州總代理岩全加麗公司

一代理檳城林知錫公司

馬六甲陳恩公司

製造者英京皮……有限公司



## 青葉茶粉

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山

嶺乃成塊之茶葉

以故

春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來由各雜貨店均有發賣

惟一代多理人羅蔣有限公司

新嘉坡桑佛基三A號門牌

## 頂上金葉茶

假冒一事乃為大言不慚者之尤

請毋為大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上謹防假冒

花沙呢洋行乃為衛生之汽水之商標

皇沙汽水之商標

Fraser & Neave Ltd



## ○唐山保存中醫藥之可喜

致東中醫藥專門學校之設直接是維持中醫間接即以維持中藥者也查中國藥材歲值四萬萬數全國之人不知習中醫即全國之人不識用中藥則此數萬萬之出產將漸減於無形而種藥之農製藥之工販藥之商均皆受影響即國家之釐稅亦大受影響矣唐山粵東省港同人特發十萬金錢籌建醫校規模宏敞設備周詳開課已閱四年照生將及數百成績大有可觀近更在醫校對門創建留醫院爲學生實習之所我同人眷懷祖國必須合力鼓吹盡力捐助俾留醫院速底於成將來產出無數之良醫專用土產之中藥福民利國誠無限之功德尚祈諸君留意焉

余東旋 曾碧廷 黃兆珪
胡文虎 司徒樹 莫潤棠
黃兆珊 曾礪基 黃兆源 仝
張昭 吳勝鵬 邱雁賓
岑照鵬 何長春 鍾鐸泉
萬山樓 梅潤良 保滋堂
方詠蒨 永福安 啓

民國十六年六月二十三日



## 機器工廠滑車上油

LUBRICATING OIL FOR FACTORIES

For cylinders of semi-diesel engines

Steam Cylinder Oil
Bearing Oil
Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

本公司市上各款……最優等及最省費……亞細亞火油有限公司……在英京註冊……

[illegible]



以鹽果子鹽質療無乾燥其鹽最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少婦孺均合飲用經衆著名醫生介紹為治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦昏亂血輪不清遍身不爽夜深不寐身有水腫風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S

Trade "FRUIT SALT" Mark

(真正鹽果)

民國十六年二月十二號

英文(菓子鹽)及(以鹽)等字是英京智西伊羅公司之註冊商標



## 和豐輪船有限公司廣告

### ○新船回唐

本公司創辦以來經歷年久素蒙各界惠顧深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名曰豐平輪大快船身定仍光此船裝載力宏大……

[illegible]

豐盛輪船定十一月十八日由檳城吉隆坡叻十九日往廈門汕頭

豐暐輪船定六月廿二日由香港廈門汕頭抵叻廿三日往檳城仰光

豐平輪船定六月初九日由仰光檳城吉隆坡叻初十日往香港汕頭廈門

代理船務處

廈門 豐裕公司

汕頭 ……公司

香港 ……公司

[illegible]

和豐輪船有限公司謹啟



眼科第一

眼科第一

34-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment

for eyes & piles

[illegible]

本館設在水仙門二馬路三十四號一節救火館邊